



Luchtbevochtiger

NL – Handleiding – Luchtbevochtiger

EN – User manual – Humidifier

FR – Manuel d'utilisation – Humidificateur

DE – Benutzerhandbuch – Luftbefeuchter

ES – Manual – Humidificador

IT – Manuale – Umidificatore

AU1003529 / AU1003625

Scan voor online handleiding | Scan for online user manual
| Recherche d'un manuel en ligne | Scannen für Online-
Handbuch | Buscar manual en línea | Scansione del
manuale online











Inhoudsopgave

2. Introductie	8
2.1 Beoogd gebruik	8
2.2 Productoverzicht	9
2.3 Productspecificaties	9
2.4 Inhoud verpakking	10
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Water toevoegen	10
3.2 Gebruik	11
3.3 Gebruik van aromatherapie	13
4. Probleemoplossing	14
5. Onderhoud en reiniging	17
5.1 Algemene reiniging	17
5.2 Ontkalken	18
5.3 Einde van het seizoen	18
6. Opslag	19
7. Weggooien	19
7. Elektrisch apparaat	20
8. Service en garantie	20
8.1 Voorwaarden van de garantie	20
8.2 Garantietermijn	20
8.3 Niet gedekt onder de garantie	20
8.4 Aanspraak maken op de garantie	21
9. Disclaimer	21



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.



- Zie je zwarte rook of ruik je een brandlucht? Schakel het apparaat direct uit en haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat daarna niet meer. 
- Gebruik het apparaat nooit in of nabij water, zoals bij een bad, douche, zwembad of (was)bak met water. 
- Dompel het apparaat, de stroomkabel en de stekker nooit onder in water en voorkom dat er water op de elektrische delen komt. 
- Raak de stekker, het snoer of het apparaat nooit aan met natte handen. 
- Gebruik het apparaat niet als de behuizing of het oppervlak gebarsten is. Haal direct de stekker uit het stopcontact. 
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is. Laat dit vervangen door geautoriseerd personeel. 
- Dek het apparaat nooit af en leg er niets op, om brand te voorkomen.
- Sluit het apparaat alleen aan op de netspanning die op het typeplaatje staat.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen en huisdieren, omdat inslikken levensgevaarlijk kan zijn. 
- Gooi batterijen nooit in het vuur en plet, doorboor of demonteer batterijen nooit, om brand of explosie te voorkomen. 



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Om bacteriegroei en schimmelvorming te voorkomen, dient u de watertank van de luchtbevochtiger minstens om de 72 uur grondig te reinigen en te spoelen. Gebruik hiervoor alleen schoon water en een geschikte reinigingsborstel. 
- Vermijd contact met lekkende batterijvloestof. Spoel bij contact met huid of ogen direct met veel schoon water en neem contact op met een arts.
- Lees de handleiding en alle instructies zorgvuldig voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt. 
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd is. Neem in dat geval contact op met de klantenservice.
- Controleer onderdelen en accessoires vóór gebruik op schade of slijtage. Vervang defecte onderdelen alleen door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen.
- Demonteer het apparaat niet en voer geen reparaties zelf uit. Laat reparaties uitvoeren door een servicecentrum of geautoriseerd onderhoudspersoneel. 
- Gebruik alleen accessoires die door de leverancier zijn meegeleverd of aanbevolen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat je de watertank vult of onderdelen losmaakt. 

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en alleen zoals beschreven in deze handleiding. 
- Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Zorg voor voldoende ventilatie en gebruik het apparaat alleen binnen de aangegeven ruimtevolumen en gebruikslimieten voor (afgesloten) ruimtes. 
- Vul de watertank niet boven de MAX-markering.
- Gebruik het apparaat niet als er geen water in de watertank zit.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 60 uur achter elkaar.
- Zet het apparaat niet langdurig in direct zonlicht. 
- Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen en hoge temperaturen, zoals een oven of kookplaat.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als de stroom tijdens gebruik uitvalt. 
- Controleer het snoer en de stekker regelmatig op slijtage of beschadiging.
- Haal de stekker altijd aan de stekker uit het stopcontact en nooit aan het snoer.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg het snoer niet op warme oppervlakken en houd het uit de buurt van olie. 
- Leg het snoer niet onder tapijten of dekens en zorg dat niemand erover kan struikelen.
- Verplaats het apparaat niet door aan het snoer te trekken. Draai of knik het snoer niet.
- Plaats batterijen altijd volgens de aangegeven polariteit (+/-).

- Verwijder de batterijen als je het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Verwijder lege batterijen direct uit het apparaat om lekkage te voorkomen.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op. Haal oplaadbare batterijen uit het apparaat voordat je ze oplaadt.
- Lever batterijen in bij een officieel inzamelpunt en gooi ze niet bij het restafval.



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Verwijder vóór het eerste gebruik alle verpakking en stickers van het apparaat.
- Laat het water eerst afkoelen voordat je de watertank leegt na gebruik van een warme stand.
- Ververs het water regelmatig en laat het niet langer dan 3 dagen in de watertank staan.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en horizontale ondergrond.
- Zet het apparaat minimaal 1 meter van muren en meubels om condens en mogelijke schade te beperken.
- Houd de uitlaat vrij en voorkom dat deze verstopt raakt.
- Verplaats het apparaat niet zolang er water in de watertank zit.
- Gebruik alleen het type water dat in deze handleiding wordt aanbevolen (bijvoorbeeld gedemineraliseerd water).

- Maak het apparaat na gebruik schoon en reinig de watertank minstens elke 3 dagen om kalkaanslag te beperken.
- Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of directe hitte.



2. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

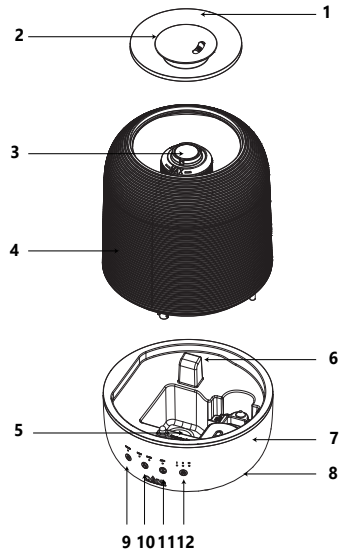
2.1 Beoogd gebruik

Een luchtbevochtiger wordt gebruikt om de vochtigheidsgraad in een ruimte te verhogen. Dit is vooral nuttig in droge klimaten of tijdens de wintermaanden en kan helpen om droge huid en ademhalingsproblemen te verlichten. Dit product is uitsluitend bestemd voor privé gebruik binnenshuis.

De verkoper is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht

1. Deksel
2. Sproeier
3. Afneembare neveluitlaat
4. Watertank
5. Ultrasonische schijf
6. Afvoerpoort voor droge lucht
7. Aromabakje
8. Basis
9. Aan-/uitknop
10. Licht/slaapmodus knop
11. Automatische modus knop
12. Vernevelingsniveau knop



2.3 Productspecificaties

Afmetingen	18,8 x 18,8 x 24,3 cm
Gewicht	1 kg
Veiligheidsklasse	II
Spanning	230V AC
Frequentie	50Hz
Lengte stroomkabel	1,5 m
Stroomverbruik in werkstand (kWh/w)	22W
Stroomverbruik in standby-stand (kWh/w)	--
Stroomverbruik in uitgeschakelde modus (kWh/w)	--

Maximale gebruiksduur*	Tot 37 uur (niveau I) Tot 18 uur (niveau II) Tot 12 uur (niveau III)
Vochtproductie	100 ml/uur +20% (niveau I) 200 ml/uur +20% (niveau II) 300 ml/uur +20% (niveau III)

* De gebruiksduur is gebaseerd op testomstandigheden bij 21°C en 30% relatieve luchtvochtigheid. De resultaten kunnen variëren afhankelijk van de waterkwaliteit en de omstandigheden in de ruimte.

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de lijst in de handleiding. Licht de verkoper in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de verkoper een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je melding te onderbouwen.

- 1x Luchtbevochtiger
- 1x Snelstartgids
- 2x Aromakussen

3. Instructies voor gebruik

3.1 Water toevoegen

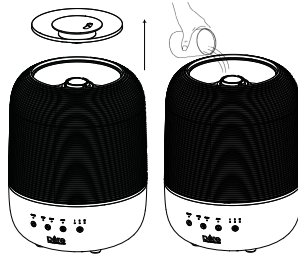


LET OP!

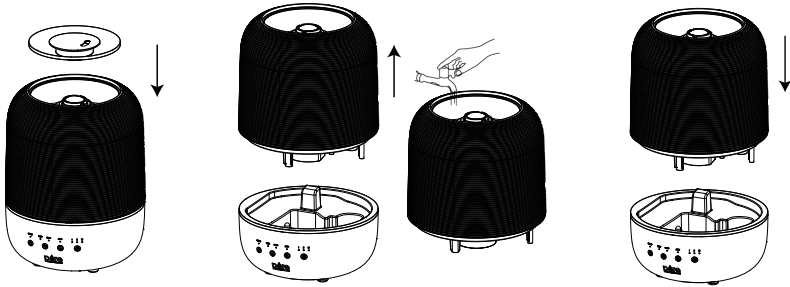
- Zet het apparaat uit voor je het deksel verwijderd.
- Voeg geen water direct toe aan de neveluitlaat.

Er zijn twee manieren om water toe te voegen aan de luchtbevochtiger:

1. Verwijder het deksel en voeg het water direct toe aan de watertank.

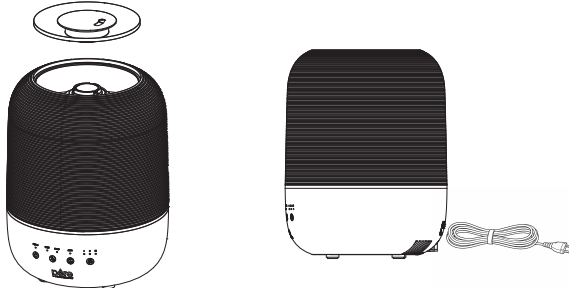


2. Verwijder het deksel en verwijder de watertank van de basis. Vul de watertank en plaats hem terug op de basis.





3.2 Gebruik

1. Vul de watertank met water. Plaats het deksel terug op de watertank. Steek de stekker in het stopcontact.



2. Druk op de aan-/uitknop  om het apparaat aan te zetten. Het apparaat begint automatisch te werken op niveau 1. De lamp gaat aan en laat herhaaldelijk zeven kleuren zien. De witte indicatielichten staan aan.

3. Druk op de licht/slaapmodus knop  om het nachtlampje aan te zetten of de slaapmodus te activeren.
- Druk één keer op de knop: Het nachtlampje zal op de gekozen kleur blijven branden. het indicatielicht knippert drie keer.
 - Druk een tweede keer op de knop: De slaapmodus wordt geactiveerd. Alle lichten gaan uit (behalve het indicatielicht). Het indicatielicht knippert vijf keer.
 - Druk een derde keer op de knop: De slaapmodus wordt uitgeschakeld. Het apparaat gaat automatisch terug naar eerder ingestelde instellingen. De slaapmodus kan ook worden uitgeschakeld door op een willekeurige knop te drukken. Druk op de AUTO knop om de automatische modus meteen te starten.
 - Druk een vierde keer op de knop om het nachtlampje herhaaldelijk alle zeven kleuren te laten zien.

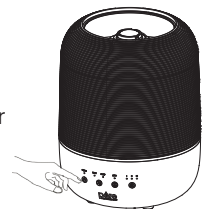
4. Druk op de AUTO knop  om de automatische modus in te schakelen. De luchtvochtigheid in de ruimte wordt gemeten. Het vernevelingsniveau wordt automatisch aangepast (niveau I, II of III) om de ideale luchtvochtigheid te bereiken.

- Wanneer de luchtvochtigheid in de ruimte lager is dan 45%: de ventilator werkt op niveau III en het nachtlampje brandt rood.
- Wanneer de luchtvochtigheid in de ruimte tussen de 45% en 65% is: de ventilator werkt op niveau II en het nachtlampje brandt blauw.
- Wanneer de luchtvochtigheid in de ruimte hoger dan 65% is: de ventilator werkt op niveau I en het nachtlampje brandt oranje.

Druk op een willekeurige knop om de AUTO modus uit te schakelen.

5. Druk op de vernevelingknop  om het niveau van vernevelen in te stellen.
- Eerste druk op de knop: niveau I
 - Tweede druk op de knop: niveau II
 - Derde druk op de knop: niveau III

6. Het apparaat heeft een ingebouwde geheugenfunctie. Zonder stroomonderbreking zal het apparaat de laatst gekozen instellingen onthouden. Dit geldt voor de AUTO modus, het vernevelingsniveau en het nachtlampje. De geheugenfunctie werkt niet wanneer de stekker uit het stopcontact is gehaald.

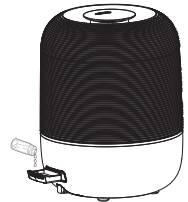


i Opmerking

- Wanneer het waterniveau in de watertank te laag is of de watertank is niet goed geplaatst, zal het apparaat geen nevel produceren en het indicatielicht zal veranderen van wit naar rood.
- Na het verwijderen van de watertank zal het apparaat op eerder ingestelde instellingen starten wanneer de watertank teruggeplaatst wordt.
- Als je de watertank bijvult zonder de watertank te verwijderen, zal het apparaat verder werken zodra het waterniveau hoog genoeg is.
- Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger dan de MAX indicator komt. Wanneer er geen nevel uit het apparaat komt na het bijvullen, haal je water uit de watertank tot het waterniveau onder de MAX indicator komt.

3.3 Gebruik van aromatherapie

1. Voeg een paar druppels etherische olie toe op het bijgevoegde aromakussen.
2. Open het aromabakje en plaats het aromakussen in het aromabakje. Druk het aromabakje terug in het apparaat.



! LET OP!

- Plaats niet meer dan één aromakussen per keer in het aromabakje.
- Voeg geen etherische olie direct aan de watertank toe. Dit kan de watertank en het hele apparaat beschadigen.
- Zorg ervoor dat de etherische olie geen andere delen van het apparaat aanraakt.

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen of weinig nevel.	Watertank is leeg.	Vul de watertank bij.
	Ultrasone schijf is vuil.	Reinig de schijf met de meegeleverde borstel.
	Luchtinlaat is geblokkeerd.	Plaats het apparaat op een vlakke, harde ondergrond zodat de lucht vrij kan stromen.
Vochtigheidsniveau is laag.	Ultrasone schijf is vuil.	Reinig de schijf met de meegeleverde borstel.
	Water in de watertank is te koud.	Vervang door minder koud (niet gekoeld) water.
De nevel heeft een nare geur.	Vervuild water/luchtbevochtiger.	Reinig de luchtbevochtiger volledig en vul hem opnieuw met schoon water.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Er komt wel lucht, maar geen nevel uit het apparaat.	Te veel water.	Giet het overtollige water weg.
	Aanslag in de watertank.	Reinig de watertank en probeer het opnieuw.
	Ultrasone schijf is vuil.	Reinig de schijf met een zachte doek.
	Het water is te hard.	Gebruik gedestilleerd water.
Een witte waas vormt zich op meubels die dichtbij het apparaat staan.	Water is te hard.	Stof in de lucht zet zich af door de toegevoegde vochtigheid in de kamer. Hard water zorgt ervoor dat dit vaker gebeurt.. Gebruik gedestilleerd water als het probleem blijft bestaan.
Het apparaat staat aan maar werkt niet.	De stekker is niet goed aangesloten.	Haal de stekker uit het stopcontact en probeer het opnieuw.
	De watertank is leeg.	Vul de watertank opnieuw.
	De watertank is niet goed geplaatst.	Plaats de watertank opnieuw in de basis.
Water verzamelt zich rondom het apparaat.	Vernevelingsniveau is te hoog.	Verlaag de instelling van de vernevelingsstand.
	Het apparaat staat niet waterpas.	Plaats het apparaat op een vlakke, waterpas, harde ondergrond.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
	Het apparaat staat te dicht bij voorwerpen.	Richt de nevel weg van voorwerpen. Plaats het apparaat op een waterbestendige ondergrond op 60 tot 90 cm van de vloer.
Water lekt bij het bijvullen.	Er blijft water achter op de bodem van de watertank.	Veeg de watertank schoon of kantel deze om hem leeg te laten lopen voor je hem verplaatst.
Verhoogd geluidsniveau	Het apparaat staat niet waterpas.	Plaats het apparaat op een vlakke, harde ondergrond.
Er brandt een rood lampje op de aan-/uitknop.	Waterpeil is te laag.	Haal de stekker uit het stopcontact en vul de watertank bij.
Je ruikt geen aroma.	Te weinig etherische olie.	Voeg een paar druppels olie toe aan het aromakussentje. Aromakussentje vervangen: Gooi het oude kussentje weg en vervang het door een nieuw exemplaar.

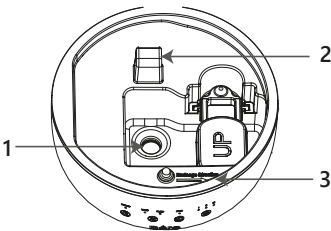
5. Onderhoud en reiniging



LET OP!

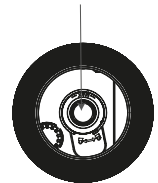
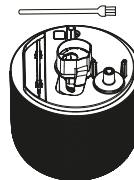
- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voor reiniging.
- Zorg ervoor dat je het apparaat gaat schoonmaken op een waterbestendige plek. Er zal wat achtergebleven water in de watertank zitten. Gooi dit water weg voor je het apparaat verplaatst.

5.1 Algemene reiniging

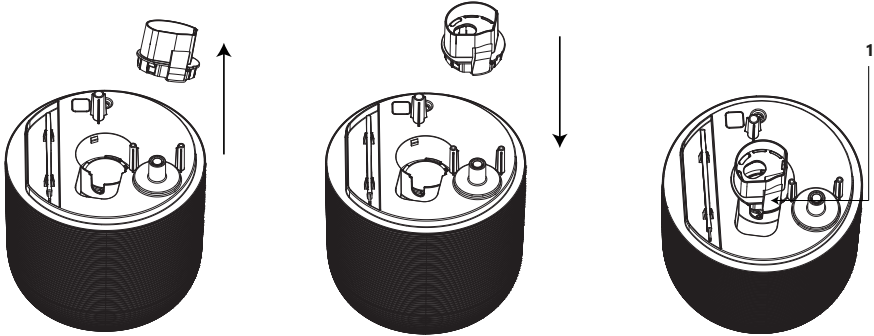


1. Reinig de basis:
 - a. Laat het achtergebleven water weglopen in de richting van de pijl op de basis (3).
 - b. Maak de basis schoon met water en een zachte doek.
 - c. Dompel het apparaat niet onder in water en zorg ervoor dat er geen water in de afvoerpoort voor droge lucht komt.
2. Reinig de watertank:
 - a. Leeg de watertank.
 - b. Maak de watertank schoon met water en een flesreinigingsborstel (niet inbegrepen). Door de sproeier naar links te draaien kun je hem verwijderen voor gemakkelijker reinigen (zie pijl).
3. Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte doek.
4. Reinig de ultrasone schijf:
 - a. Haal de stekker uit het stopcontact.
 - b. Verwijder de watertank en haal al het water uit de watertank en basis.
 - c. Zoek de ultrasone schijf aan de binnenkant van de basis.
 - d. Gebruik alleen de bijgeleverde reinigingsborstel om de schijf schoon te maken.

LET OP: schuur of kras niet over de ultrasone schijf.



5. Reinig de watergeluiddemper:
- Om gemakkelijker te reinigen kun je de watergeluiddemper uit het apparaat halen door het uit de bodem van de watertank te trekken.
 - Lijn na het reinigen de gleuf op de geluiddemper uit met de gleuf van de watertank en druk deze naar beneden om hem op zijn plaats te vergrendelen (1).



5.2 Ontkalken

- Afhankelijk van het gebruik en het type water kan het nodig zijn om wekelijks of om de week te reinigen om kalkaanslag te verwijderen en de prestaties van het product te optimaliseren.
- Wij raden aan om gedestilleerd water te gebruiken als het water in uw regio hard is.
- Reinig het apparaat of de watertank niet met agressieve schoonmaakmiddelen of chemische reinigingsmiddelen. In plaats daarvan kunt u azijn gebruiken. Als kalkaanslag te moeilijk te verwijderen is met een borstel:
 - Vul de basis met een mengsel van 1 theelepel witte azijn en 1 theelepel water.
 - Laat de oplossing 5 minuten inwerken.
 - Reinig alle binnenoppervlakken met de azijnoplossing en een zachte doek of borstel om kalkaanslag te verwijderen.
 - Reinig de nevelsproeier en de nevelkamer in de watertank indien nodig.
 - Spoel de watertank goed met water om de kalkaanslag en azijnoplossing te verwijderen.

5.3 Einde van het seizoen

- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Reinig de luchtbevochtiger zorgvuldig.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen schoon en droog zijn voordat je het product opbergt.

- Laat geen water in de watertank achter. Water dat in het apparaat achterblijft, kan minerale afzettingen veroorzaken en de groei van schimmels of andere micro-organismen bevorderen.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7. Weggoien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

7. Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

8. Service en garantie

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit product vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het product kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

8.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het product hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het product binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het product gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via service@auronic.nl.
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw product terug. De garantieperiode wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

8.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je product is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het product? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantieperiode zijn niet gratis.

8.3 Niet gedekt onder de garantie

Het product is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het product hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

8.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het product, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via service@auronic.nl.
- Na overleg met onze klantenservice kun je het product eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourlabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

Belangrijk

- Verstuur het product alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.









Table of contents

2. Introduction	27
2.1 Intended use	27
2.2 Product overview	27
2.3 Product specifications	27
2.4 Package contents	28
3. Instructions for use	29
3.1 Adding water	29
3.2 Use	30
3.3 Use of aromatherapy	31
4. Troubleshooting	32
5. Maintenance and cleaning	35
5.1 General cleaning	35
5.2 Descaling	36
5.3 End of season	36
6. Storage	37
7. Discard	37
7. Electric appliance	37
8. Service and warranty	38
8.1 Terms of the warranty	38
8.2 Warranty period	38
8.3 Not covered under warranty	38
8.4 Making a claim under the warranty	39
9. Disclaimer	39



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do you see black smoke or smell a burning smell? Immediately turn off the appliance and unplug it. Do not use the appliance after that. 
- Never use the appliance in or near water, such as near a bath, shower, swimming pool or (laundry) tub of water. 
- Never immerse the appliance, power cord and plug in water and avoid getting water on the electrical parts. 
- Never touch the plug, cord or appliance with wet hands. 
- Do not use the appliance if the housing or surface is cracked. Unplug immediately. 
- Do not use the appliance if the cord or plug is damaged. Have this replaced by authorized personnel.
- Never cover or place anything on top of the appliance to prevent fire. 
- Connect the appliance only to the mains voltage indicated on the rating plate.
- Keep batteries out of reach of children and pets, as swallowing can be life-threatening. 
- Never throw batteries into fire or crush, puncture or disassemble batteries to prevent fire or explosion. 







WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- To prevent bacterial growth and mold growth, thoroughly clean and rinse the humidifier's water tank at least every 72 hours. Use only clean water and a suitable cleaning brush for this purpose.
- Avoid contact with leaking battery fluid. In case of contact with skin or eyes, rinse immediately with plenty of clean water and contact a physician.
- Read the manual and all instructions carefully before using the appliance for the first time.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped or damaged. In that case, contact customer service.
- Inspect parts and accessories for damage or wear before use. Replace defective parts only with original or manufacturer-recommended parts.
- Do not disassemble the appliance or make repairs yourself. Have repairs performed by a service center or authorized service personnel.
- Use only accessories provided or recommended by the supplier.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Unplug before filling the water tank or disconnecting parts.
- Use the appliance only indoors and only as described in this manual.
- Do not use the appliance for commercial purposes.



- Ensure adequate ventilation and use the appliance only within the specified space volume and usage limits for (enclosed) rooms. 
- Do not fill the water tank above the MAX mark.
- Do not use the appliance if there is no water in the water tank.
- Do not use the appliance for more than 60 hours at a time.
- Do not place the appliance in direct sunlight for long periods of time. 
- Keep the appliance away from heat sources and high temperatures, such as an oven or hot plate.
- Turn off and unplug the appliance if the power fails during use. 
- Check the cord and plug regularly for wear or damage.
- Always unplug by the plug and never by the cord.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cord on hot surfaces and keep it away from oil. 
- Do not place the cord under rugs or blankets and make sure no one can trip over it.
- Do not move the appliance by pulling the cord. Do not twist or kink the cord.
- Always insert batteries according to the indicated polarity (+/-).
- Remove the batteries if you are not using the appliance for an extended period of time.
- Remove dead batteries from the appliance immediately to prevent leakage.

- Never charge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the appliance before charging them.
- Deliver batteries to an official collection point and do not throw them in the garbage.



CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Before first use, remove all packaging and stickers from the appliance.
- Let the water cool first before emptying the water tank after using a hot setting.
- Change the water regularly and do not leave it in the water tank for more than 3 days.
- Place the appliance on a flat, stable and horizontal surface.
- Place the appliance at least 1 meter from walls and furniture to reduce condensation and possible damage.
- Keep the exhaust clear and avoid clogging it.
- Do not move the appliance while there is water in the water tank.
- Use only the type of water recommended in this manual (for example, demineralized water).
- Clean the appliance after use and clean the water tank at least every 3 days to reduce scale build-up.
- Do not expose batteries to high temperatures or direct heat.



2. Introduction

Thank you for choosing a Aurolic product! Always follow safety precautions for safe use.

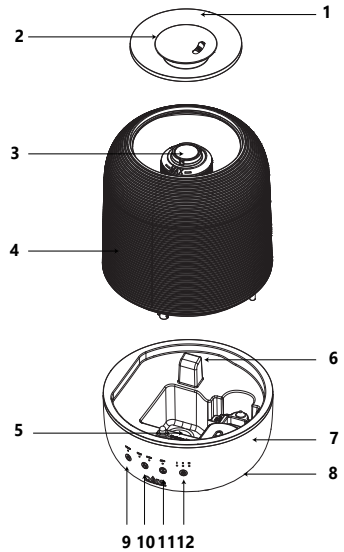
2.1 Intended use

A humidifier is used to increase humidity in a room. This is especially useful in dry climates or during the winter months and can help relieve dry skin and respiratory problems. This appliance is intended for private indoor use only.

The seller is released from liability for any injury or damage caused by the use of the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

2.2 Product overview

1. Lid
2. Nozzle
3. Detachable mist exhaust
4. Water tank
5. Ultrasonic disc
6. Exhaust port for dry air
7. Aroma tray
8. Basic
9. Power button
10. Light/sleep mode button
11. Auto mode button
12. Atomization level knob



2.3 Product specifications

Dimensions	18.8 x 18.8 x 24.3 cm
Weight	1 kg
Safety class	II
Voltage	230V AC

Frequency	50Hz
Power cord length	1.5 m
Power consumption in working mode (kWh/w)	22W
Power consumption in standby mode (kWh/w)	--
Power consumption in off mode (kWh/w)	--
Maximum usage time*	Up to 37 hours (level I) Up to 18 hours (level II) Up to 12 hours (level III)
Moisture production	100 ml/hour +20% (level I) 200 ml/hour +20% (level II) 300 ml/hour +20% (level III)

* Service life is based on test conditions at 21°C and 30% relative humidity. Results may vary depending on water quality and room conditions.

2.4 Package contents

Check that the package contents match the list in the manual. Notify the seller if parts are missing. If the product appears damaged, immediately file a complaint with the carrier and provide the seller with a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your report.

- 1x Humidifier
- 1x Quick start guide
- 2x Aroma cushion

3. Instructions for use

3.1 Adding water

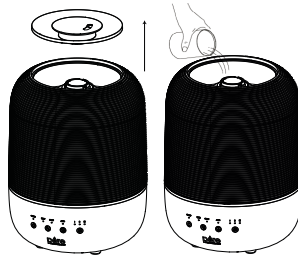


ATTENTION!

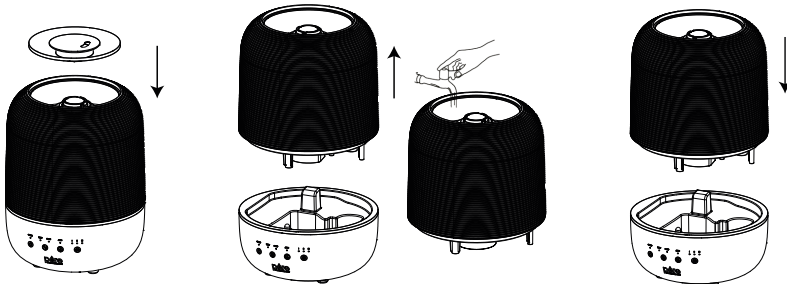
- Turn off the appliance before removing the lid.
- Do not add water directly to the mist outlet.

There are two ways to add water to the humidifier:

1. Remove the lid and add the water directly to the water tank.

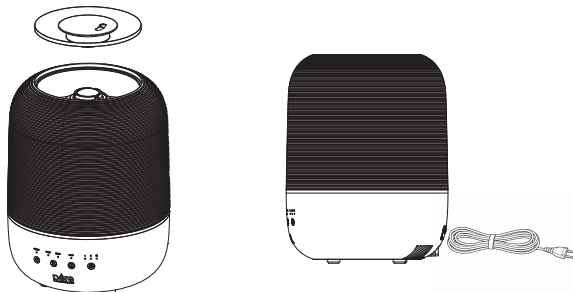





2. Remove the lid and remove the water tank from the base. Fill the water tank and place it back on the base.




3.2 Use

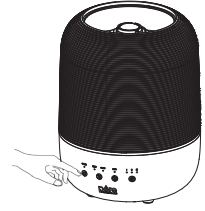
1. Fill the water tank with water. Place the lid back on the water tank. Plug in the power cord.



2. Press the power button  to turn the device on. The device automatically starts operating at level I. The lamp turns on and repeatedly displays seven colors. The white indicator lights are on.
3. Press the light/sleep mode button  to turn on the night light or enter sleep mode.
 - Press the button once: The night light will stay on at the selected color. the indicator light flashes three times.
 - Press the button a second time: Sleep mode is activated. All lights go out (except the indicator light). The indicator light flashes five times.
 - Press the button a third time: Sleep mode is disabled. The device automatically returns to previously set settings. Sleep mode can also be turned off by pressing any button. Press the AUTO button to start automatic mode immediately.
 - Press the button a fourth time to have the nightlight repeatedly display all seven colors.
4. Press the AUTO button  to enter automatic mode. The humidity in the room is measured. The misting level is automatically adjusted (level I, II or III) to achieve the ideal humidity level.
 - When the humidity in the room is lower than 45%: the fan operates at level III and the night light illuminates red.
 - When the humidity in the room is between 45% and 65%: the fan operates at level II and the night light illuminates blue.
 - When the room humidity is above 65%: the fan operates at level I and the night light is lit orange.

Press any button to disable AUTO mode.

5. Press the atomization button  to set the level of atomization.
 - First press of the button: level I
 - Second press of the button: level II
 - Third press of the button: level III
6. The device has a built-in memory function. Without power interruption, the unit will remember the last settings selected. This applies to the AUTO mode, atomization level and night light. The memory function does not work when unplugged.

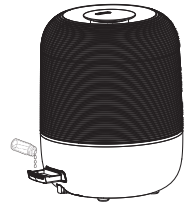


Note

- If the water level in the water tank is too low or the water tank is not placed properly, the unit will not produce mist and the indicator light will change from white to red.
- After removing the water tank, the unit will start at previously set settings when the water tank is replaced.
- If you refill the water tank without removing the water tank, the unit will continue to operate once the water level is high enough.
- Make sure the water level does not exceed the MAX indicator. When no mist comes out of the unit after refilling, remove water from the water tank until the water level drops below the MAX indicator.

3.3 Use of aromatherapy

1. Add a few drops of essential oil on the included aroma pillow.
2. Open the aroma tray and place the aroma cushion in the aroma tray. Push the aroma tray back into the device.



ATTENTION!

- Do not place more than one aroma pillow in the aroma tray at a time.
- Do not add essential oils directly to the water tank. This can damage the water tank and the entire device.
- Make sure the essential oil does not touch any other parts of the unit.

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service department.

Problem	Cause	Solution
No or little haze.	Water tank is empty.	Refill the water tank.
	Ultrasonic disc is dirty.	Clean the disc with the brush provided.
	Air intake is blocked.	Place the unit on a flat, hard surface to allow air to flow freely.
Moisture level is low.	Ultrasonic disc is dirty.	Clean the disc with the brush provided.
	Water in the water tank is too cold.	Replace with less cold (not chilled) water.
The spray has an unpleasant odor.	Contaminated water/air humidifier.	Clean the humidifier completely and refill it with clean water.
Air is coming out, but not mist.	Too much water.	Pour off the excess water.
	Deposits in the water tank.	Clean the water tank and try again.
	Ultrasonic disc is dirty.	Clean the disc with a soft cloth.
	The water is too hard.	Use distilled water.

Problem	Cause	Solution
A white haze forms on furniture close to the unit.	Water is too hard.	Dust in the air settles because of the added humidity in the room. Hard water causes this to happen more often.... Use distilled water if the problem persists.
The device is on but not working.	The plug is not connected properly.	Unplug and try again.
	The water tank is empty.	Refill the water tank.
	The water tank is not properly positioned.	Reinsert the water tank into the base.
Water collects around the unit.	Atomization level is too high.	Lower the atomization setting.
	The appliance is not level.	Place the device on a flat, level, hard surface.
	The device is too close to objects.	Aim the mist away from objects. Place the unit on a water-resistant surface 60 to 90 cm from the floor.
Water leaks when refilling.	Water remains at the bottom of the water tank.	Wipe or tilt the water tank to drain it before moving it.
Increased noise level	The appliance is not level.	Place the appliance on a flat, hard surface.
There is a red light on the power button.	Water level is too low.	Unplug and refill the water tank.

Problem	Cause	Solution
You don't smell any aroma.	Not enough essential oil.	Add a few drops of oil to the aroma pillow. Replace aroma cushion: Discard the old cushion and replace it with a new one.

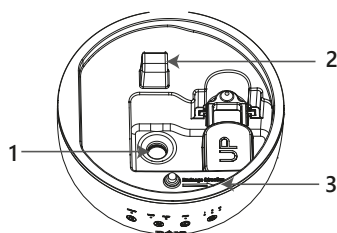
5. Maintenance and cleaning



ATTENTION!

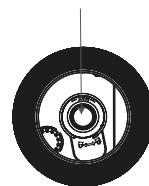
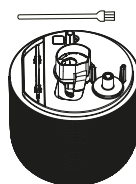
- Turn off and unplug the unit before cleaning.
- Make sure you are going to clean the device in a water-resistant place. There will be some residual water in the water tank. Discard this water before moving the unit.

5.1 General cleaning

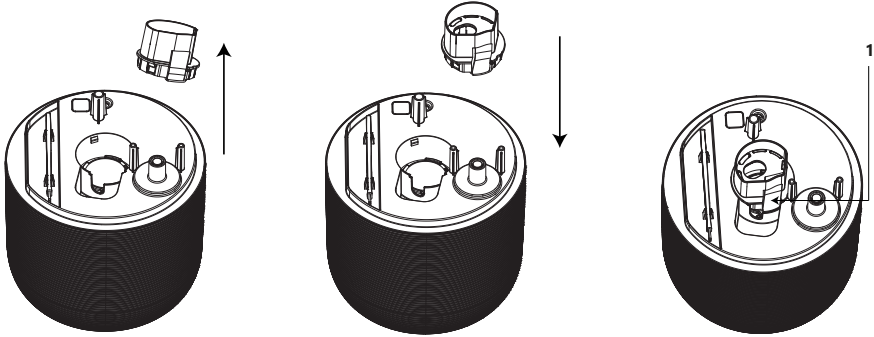


1. Clean the base:
 - a. Drain the remaining water in the direction of the arrow on the base (3).
 - b. Clean the base with water and a soft cloth.
 - c. Do not immerse the unit in water and ensure that water does not enter the dry air outlet port.
2. Clean the water tank:
 - a. Empty the water tank.
 - b. Clean the water tank with water and a bottle cleaning brush (not included). By turning the nozzle to the left, you can remove it for easier cleaning (see arrow).
3. Clean the outside of the unit with a soft cloth.
4. Clean the ultrasonic disk:
 - a. Unplug the power cord.
 - b. Remove the water tank and remove all the water from the water tank and base.
 - c. Locate the ultrasonic disk on the inside of the base.
 - d. Use only the included cleaning brush to clean the disc.

CAUTION: Do not sand or scratch over the ultrasonic disk.



5. Clean the water silencer:
 - a. For easier cleaning, you can remove the water silencer by pulling it out of the bottom of the water tank.
 - b. After cleaning, align the slot on the muffler with the slot on the water tank and push it down to lock it in place (1).



5.2 Descaling

- Depending on use and type of water, weekly or every other week cleaning may be necessary to remove scale and optimize product performance.
- We recommend using distilled water if the water in your area is hard.
- Do not clean the device or water tank with harsh detergents or chemical cleaners. You can use vinegar instead. If scale is too difficult to remove with a brush:
 1. Fill the base with a mixture of 1 teaspoon of white vinegar and 1 teaspoon of water.
 2. Allow the solution to soak in for 5 minutes.
 3. Clean all interior surfaces with the vinegar solution and a soft cloth or brush to remove scale.
 4. Clean the mist nozzle and mist chamber in the water tank as needed.
 5. Rinse the water tank well with water to remove scale and vinegar solution.

5.3 End of season

- Turn off the appliance and unplug it.
- Clean the humidifier carefully.
- Make sure all parts are clean and dry before storing the product.
- Do not leave water in the water tank. Water left in the unit may cause mineral deposits and promote the growth of mold or other microorganisms.

6. Storage

Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures.

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for discarded products.

7. Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

7. Electric appliance



This product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this product with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

8. Service and warranty

If you need service or have a question about your product, please contact our customer service team at service@auronic.nl.

You get a 2-year warranty on this product from the date you purchased it. If the product breaks down, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not change those legal rights.

8.1 Terms of the warranty

The warranty starts on the day you bought the product. Therefore, keep the original receipt or email confirmation carefully – this is your proof of purchase. If the product breaks down within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the product free of charge. For this you must:

- Contact our customer service department at service@auronic.nl.
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly write down what the problem is and when it arose.

If the defect falls under warranty, you will receive the repaired or a new product back. This does not extend or restart the warranty period.

8.2 Warranty period

The warranty lasts for 2 years. This period is not extended if your product is repaired or replaced. Are there any damages or defects on the product when it is unpacked? Please report this to our customer service department immediately. Repair or replacement outside the warranty period are not free of charge.

8.3 Not covered under warranty

The product is carefully made and tested. The warranty applies only to errors in material or manufacturing. The following are not covered by the warranty:

- Parts that wear out from normal use.
- Fragile parts getting damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance or if you have used the product in a manner not specified in the instructions for use.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by abuse, violence or modification by anyone other than our own service department.

Read the manual carefully and follow the instructions.

8.4 Making a claim under the warranty

Follow these steps for quick processing:

- Have the proof of purchase, item number and EAN code handy.
- You can find the part number on the product nameplate, in the user manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the device.
- If you have any problems, please contact us first at service@auronic.nl.
- After consulting with our customer service department, you can send the product to us if necessary. Please use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and write what the defect is and when it occurred.

Important

- Ship the product only to the address provided.
- Make sure the packaging is sturdy.
- Do not use express shipping, freight shipping or special forms of delivery.
- Also send all accessories that came with your purchase.

9. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.









Table des matières

2. Introduction	45
2.1 Utilisation prévue	45
2.2 Aperçu du produit	46
2.3 Spécifications du produit	46
2.4 Contenu de l'emballage	47
3. Mode d'emploi	47
3.1 Ajout d'eau	47
3.2 Utilisation	48
3.3 Utilisation de l'aromathérapie	50
4. Dépannage	51
5. Entretien et nettoyage	54
5.1 Nettoyage général	54
5.2 Désincrustation	55
5.3 Fin de saison	55
6. Stockage	56
7. Rejeter	56
7. Appareil électrique	57
8. Service et garantie	57
8.1 Conditions de la garantie	57
8.2 Période de garantie	57
8.3 Non couvert par la garantie	58
8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie	58
9. Clause de non-responsabilité	58



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Voyez-vous de la fumée noire ou sentez-vous une odeur de brûlé ? Éteindre et débrancher immédiatement l'appareil. N'utilisez plus l'appareil après cela. 
- N'utilisez jamais l'appareil dans ou à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bassin (de lavage) contenant de l'eau. 
- Ne jamais immerger l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche dans l'eau et éviter de mettre de l'eau sur les parties électriques. 
- Ne touchez jamais la fiche, le cordon ou l'appareil avec des mains mouillées. 
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou la surface sont fissurés. Débrancher immédiatement. 
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Le faire remplacer par du personnel agréé.
- Ne jamais couvrir ou placer quoi que ce soit sur l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie. 
- Ne branchez l'appareil qu'à la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique.
- Conservez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques, car leur ingestion peut être mortelle. 
- Ne jetez jamais les piles au feu et ne les écrasez pas, ne les percez pas et ne les démontez pas afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion. 









AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Pour éviter le développement de bactéries et de moisissures, nettoyez et rincez soigneusement le réservoir d'eau de l'humidificateur au moins toutes les 72 heures. N'utilisez que de l'eau propre et une brosse de nettoyage appropriée.
- Éviter tout contact avec le liquide de la batterie qui fuit. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire et contacter un médecin.
- Lisez attentivement le manuel et toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé. Dans ce cas, contactez le service clientèle.
- Vérifier que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés avant de les utiliser. Remplacer les pièces défectueuses uniquement par des pièces d'origine ou recommandées par le fabricant.
- Ne démontez pas l'appareil et n'effectuez pas de réparations vous-même. Faites effectuer les réparations par un centre de service ou un personnel de service agréé.
- N'utilisez que les accessoires fournis ou recommandés par le fournisseur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.



- Débranchez l'appareil avant de remplir le réservoir d'eau ou de débrancher des pièces. 
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et uniquement de la manière décrite dans ce manuel. 
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins commerciales.
- Assurez une ventilation adéquate et n'utilisez l'appareil que dans les limites de volume et d'utilisation spécifiées pour les pièces (fermées). 
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà du repère MAX.
- N'utilisez pas l'appareil s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 60 heures d'affilée.
- Ne pas placer l'appareil en plein soleil pendant de longues périodes. 
- Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur et des températures élevées, telles qu'un four ou une plaque de cuisson.
- Éteindre et débrancher l'appareil en cas de coupure de courant pendant l'utilisation. 
- Vérifiez régulièrement que le cordon et la fiche ne sont pas usés ou endommagés.
- Débranchez toujours par la fiche et jamais par le cordon.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne placez pas le cordon sur des surfaces chaudes et tenez-le à l'écart de l'huile. 
- Ne placez pas le cordon sous des tapis ou des couvertures et veillez à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

- Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Ne pas tordre ou plier le cordon.
- Insérez toujours les piles en respectant la polarité indiquée (+/-).
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil afin d'éviter toute fuite.
- Ne jamais charger de piles non rechargeables. Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant de les recharger.
- Rapportez les piles à un point de collecte officiel et ne les jetez pas à la poubelle.



PRUDENCE

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Avant la première utilisation, retirez tous les emballages et autocollants de l'appareil.
- Laissez d'abord l'eau refroidir avant de vider le réservoir d'eau après l'utilisation d'un réglage chaud.
- Changez l'eau régulièrement et ne la laissez pas dans le réservoir d'eau pendant plus de 3 jours.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et horizontale.
- Placez l'appareil à au moins 1 mètre des murs et des meubles afin de réduire la condensation et les dommages éventuels.
- Maintenez l'échappement dégagé et évitez de l'obstruer.

- Ne déplacez pas l'appareil tant qu'il y a de l'eau dans le réservoir.
- N'utilisez que le type d'eau recommandé dans ce manuel (par exemple, de l'eau déminéralisée).
- Nettoyez l'appareil après utilisation et nettoyez le réservoir d'eau au moins tous les 3 jours pour réduire les dépôts de calcaire.
- Ne pas exposer les piles à des températures élevées ou à la chaleur directe.



2. Introduction

Merci d'avoir choisi le produit Auronic! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

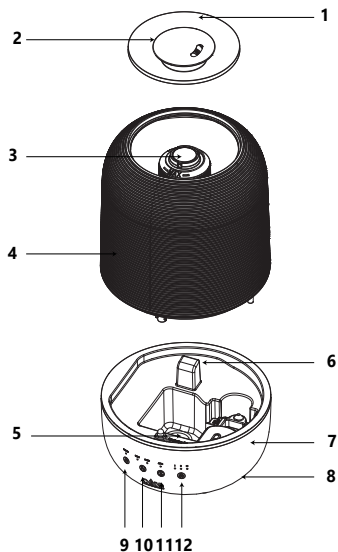
2.1 Utilisation prévue

Un humidificateur est utilisé pour augmenter l'humidité dans une pièce. Il est particulièrement utile dans les climats secs ou pendant les mois d'hiver et peut aider à soulager la peau sèche et les problèmes respiratoires. Ce produit est destiné à un usage privé à l'intérieur des bâtiments.

Le vendeur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage causé par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut avoir une incidence sur votre sécurité et votre garantie.

2.2 Aperçu du produit

1. Couvercle
2. Buse
3. Sortie de brouillard amovible
4. Réservoir d'eau
5. Disque à ultrasons
6. Orifice d'échappement pour l'air sec
7. Plateau aromatique
8. De base
9. Bouton d'alimentation
10. Bouton d'éclairage/de mise en veille
11. Bouton de mode automatique
12. Bouton de niveau de brume



2.3 Spécifications du produit

Dimensions	18,8 x 18,8 x 24,3 cm
Poids	1 kg
Classe de sécurité	II
Tension	230V CA
Fréquence	50Hz
Longueur du câble d'alimentation	1,5 m
Consommation d'énergie en mode de fonctionnement (kWh/W)	22W
Consommation électrique en mode veille (kWh/W)	--
Consommation électrique en mode éteint (kWh/W)	--

Durée maximale de fonctionnement*	Jusqu'à 37 heures (niveau I) Jusqu'à 18 heures (niveau II) Jusqu'à 12 heures (niveau III)
Production d'humidité	100 ml/heure + 20 % (niveau I) 200 ml/heure + 20 % (niveau II) 300 ml/heure + 20 % (niveau III)

* La durée d'utilisation est basée sur des conditions d'essai à 21°C et 30% d'humidité relative. Les résultats peuvent varier en fonction de la qualité de l'eau et des conditions ambiantes.

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu de l'emballage correspond à la liste du manuel. Informez le vendeur s'il manque des pièces. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au vendeur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre rapport.

- 1x Humidificateur
- 1x Guide de démarrage rapide
- 2 coussins aromatiques

3. Mode d'emploi

3.1 Ajout d'eau

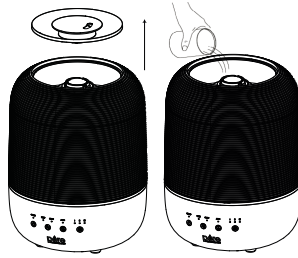


ATTENTION !

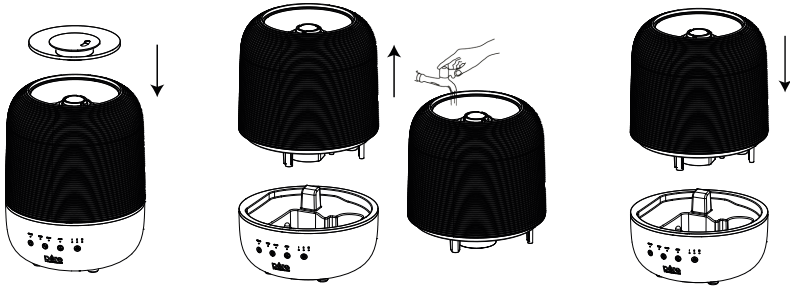
- Éteignez l'appareil avant de retirer le couvercle.
- N'ajoutez pas d'eau directement à la sortie du brumisateur.

Il y a deux façons d'ajouter de l'eau à l'humidificateur :

1. Retirez le couvercle et versez l'eau directement dans le réservoir.

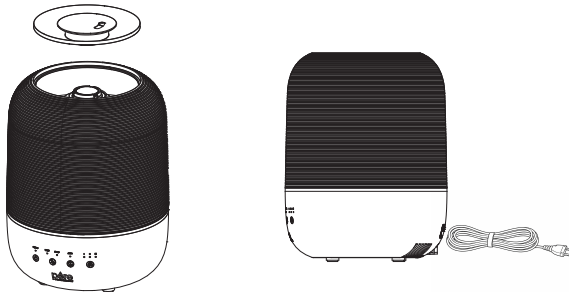



2. Retirez le couvercle et le réservoir d'eau de la base. Remplissez le réservoir d'eau et replacez-le sur la base.






3.2 Utilisation

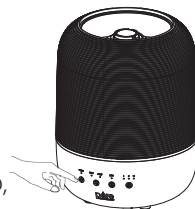
1. Remplir le réservoir d'eau. Remettre le couvercle sur le réservoir d'eau. Branchez le cordon d'alimentation.



2. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer l'appareil. L'appareil commence automatiquement à fonctionner au niveau 1. La lampe s'allume et affiche plusieurs fois sept couleurs. Les voyants blancs sont allumés.

3. Appuyez sur la touche lumière/mode veille  pour allumer la veilleuse ou activer le mode veille.
 - Appuyez une fois sur le bouton : la veilleuse reste allumée à la couleur choisie. le voyant lumineux clignote trois fois.
 - Appuyez une seconde fois sur le bouton : le mode veille est activé. Tous les voyants s'éteignent (sauf le voyant). Le voyant lumineux clignote cinq fois.
 - Appuyer une troisième fois : le mode veille est désactivé. L'appareil revient automatiquement aux réglages précédents. Le mode veille peut également être désactivé en appuyant sur n'importe quel bouton. Appuyez sur la touche AUTO pour lancer immédiatement le mode automatique.
 - Appuyez une quatrième fois sur le bouton pour que la veilleuse affiche les sept couleurs de manière répétée.
4. Appuyez sur la touche AUTO  pour activer le mode automatique. L'humidité de la pièce est mesurée. Le niveau de brumisation est automatiquement ajusté (niveau I, II ou III) pour atteindre le niveau d'humidité idéal.
 - Lorsque l'humidité de la pièce est inférieure à 45% : le ventilateur fonctionne au niveau III et la veilleuse s'allume en rouge.
 - Lorsque l'humidité de la pièce est comprise entre 45% et 65% : le ventilateur fonctionne au niveau II et la veilleuse s'allume en bleu.
 - Lorsque l'humidité de la pièce est supérieure à 65% : le ventilateur fonctionne au niveau I et la veilleuse s'allume en orange.

Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver le mode AUTO.
5. Appuyez sur le bouton d'atomisation  pour régler le niveau d'atomisation.
 - Première pression sur un bouton : niveau I
 - Deuxième pression sur un bouton : niveau II
 - Troisième pression sur le bouton : niveau III
6. L'appareil est doté d'une fonction de mémoire intégrée. En cas de coupure de courant, l'appareil garde en mémoire les derniers réglages sélectionnés. Ceci s'applique au mode AUTO, au niveau de brumisation et à la veilleuse. La fonction mémoire ne fonctionne pas lorsqu'elle est débranchée.



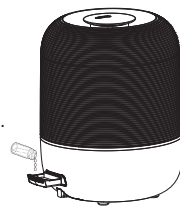
Remarque

- Si le niveau d'eau dans le réservoir est trop bas ou si le réservoir n'est pas placé correctement, l'appareil ne produira pas de brume et le témoin lumineux passera du blanc au rouge.

- Après avoir retiré le réservoir d'eau, l'appareil démarrera avec les paramètres précédemment réglés lorsque le réservoir d'eau sera remis en place.
- Si vous remplissez le réservoir d'eau sans le retirer, l'appareil continuera à fonctionner dès que le niveau d'eau sera suffisant.
- Assurez-vous que le niveau d'eau ne dépasse pas l'indicateur MAX. Si aucun brouillard ne s'échappe de l'appareil après l'avoir rempli, retirez de l'eau du réservoir jusqu'à ce que le niveau d'eau descende en dessous de l'indicateur MAX.

3.3 Utilisation de l'aromathérapie

1. Ajoutez quelques gouttes d'huile essentielle sur le coussin aromatique fourni.
2. Ouvrez le plateau d'arômes et placez le coussin d'arômes dans le plateau d'arômes. Repoussez le bac à arômes dans l'appareil.



ATTENTION !

- Ne placez pas plus d'un coussin aromatique à la fois dans le plateau aromatique.
- Ne pas ajouter d'huile essentielle directement dans le réservoir d'eau. Cela peut endommager le réservoir d'eau et l'ensemble de l'appareil.
- Veillez à ce que l'huile essentielle n'entre pas en contact avec d'autres parties de l'appareil.

4. Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si ces options ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Pas ou peu de brume.	Le réservoir d'eau est vide.	Remplir le réservoir d'eau.
	Le disque à ultrasons est sale.	Nettoyez le disque à l'aide de la brosse fournie.
	L'entrée d'air est bloquée.	Placez l'appareil sur une surface plane et dure pour permettre à l'air de circuler librement.
Le taux d'humidité est faible.	Le disque à ultrasons est sale.	Nettoyez le disque à l'aide de la brosse fournie.
	L'eau du réservoir est trop froide.	Remplacer par de l'eau moins froide (pas réfrigérée).
Le spray a une odeur désagréable.	Humidificateur d'eau/d'air contaminé.	Nettoyez complètement l'humidificateur et remplissez-le d'eau propre.

Problème	Cause	Solution
L'air sort, mais pas le brouillard.	Trop d'eau.	Verser l'excédent d'eau.
	Dépôts dans le réservoir d'eau.	Nettoyez le réservoir d'eau et réessayez.
	Le disque à ultrasons est sale.	Nettoyez le disque avec un chiffon doux.
	L'eau est trop dure.	Utiliser de l'eau distillée.
Un voile blanc se forme sur les meubles situés à proximité de l'appareil.	L'eau est trop dure.	Les poussières présentes dans l'air se déposent en raison de l'humidité accrue de la pièce. La dureté de l'eau rend ce phénomène plus fréquent... Utilisez de l'eau distillée si le problème persiste.
L'appareil est allumé mais ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas correctement branchée.	Débrancher et réessayer.
	Le réservoir d'eau est vide.	Remplir le réservoir d'eau.
	Le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné.	Réinsérez le réservoir d'eau dans la base.
L'eau s'accumule autour de l'appareil.	Le niveau de brume est trop élevé.	Réduire le réglage de l'atomiseur.
	L'appareil n'est pas à niveau.	Placez l'appareil sur une surface plane, horizontale et dure.

Problème	Cause	Solution
	L'appareil est trop proche des objets.	Diriger le brouillard loin des objets. Placez l'appareil sur une surface résistante à l'eau, à une distance de 60 à 90 cm du sol.
Fuites d'eau lors du remplissage.	L'eau reste au fond du réservoir.	Essayez ou inclinez le réservoir d'eau pour le vider avant de le déplacer.
Augmentation du niveau sonore	L'appareil n'est pas à niveau.	Placez l'appareil sur une surface plane et dure.
Un voyant rouge est allumé sur le bouton d'alimentation.	Le niveau d'eau est trop bas.	Débranchez et remplissez le réservoir d'eau.
Vous ne sentez aucun arôme.	Pas assez d'huile essentielle.	Ajouter quelques gouttes d'huile à l'oreiller aromatique. Remplacer le coussin aromatique : jeter l'ancien coussin et le remplacer par un nouveau.

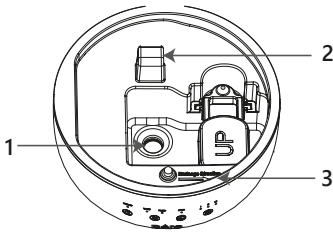
5. Entretien et nettoyage



ATTENTION !

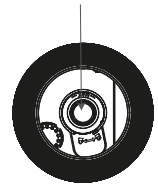
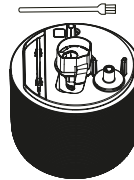
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Veillez à le nettoyer dans un endroit résistant à l'eau. Il y aura de l'eau résiduelle dans le réservoir d'eau. Jeter cette eau avant de déplacer l'appareil.

5.1 Nettoyage général



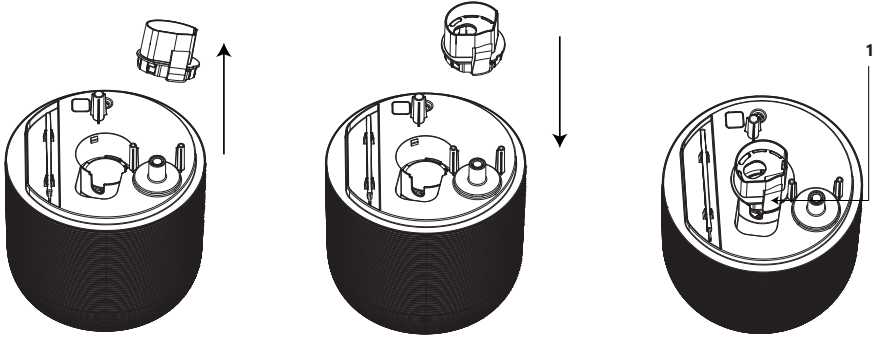
- Nettoyer la base :
 - Vider l'eau restante dans le sens de la flèche sur la base (3).
 - Nettoyez la base avec de l'eau et un chiffon doux.
 - Ne pas immerger l'appareil dans l'eau et s'assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'orifice de sortie de l'air sec.
- Nettoyer le réservoir d'eau :
 - Vider le réservoir d'eau.
 - Nettoyez le réservoir d'eau avec de l'eau et un goupillon (non fourni). En tournant la buse vers la gauche, vous pouvez la retirer pour faciliter le nettoyage (voir flèche).
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux.
- Nettoyer le disque à ultrasons :
 - Débrancher le cordon d'alimentation.
 - Retirez le réservoir d'eau et éliminez toute l'eau du réservoir et de la base.
 - Localiser le disque ultrasonique à l'intérieur de la base.
 - Utilisez uniquement la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer le disque.

ATTENTION : Ne pas poncer ou gratter le disque à ultrasons.



5. Nettoyer le silencieux à eau :

- Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez retirer le silencieux d'eau en le tirant par le bas du réservoir d'eau.
- Après le nettoyage, alignez la fente du silencieux sur celle du réservoir d'eau et appuyez pour le verrouiller en place (1).



5.2 Désincrustation

- En fonction de l'utilisation et du type d'eau, un nettoyage hebdomadaire ou toutes les deux semaines peut être nécessaire pour éliminer le calcaire et optimiser les performances du produit.
- Nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée si l'eau de votre région est dure.
- Ne pas nettoyer l'appareil ou le réservoir d'eau avec des détergents agressifs ou des produits chimiques. Vous pouvez utiliser du vinaigre à la place. Si le calcaire est trop difficile à enlever avec une brosse :
 - Remplissez la base avec un mélange d'une cuillère à café de vinaigre blanc et d'une cuillère à café d'eau.
 - Laisser la solution agir pendant 5 minutes.
 - Nettoyez toutes les surfaces intérieures avec la solution de vinaigre et un chiffon doux ou une brosse pour éliminer le calcaire.
 - Nettoyez la buse de brumisation et la chambre de brumisation dans le réservoir d'eau si nécessaire.
 - Rincez bien le réservoir d'eau avec de l'eau pour éliminer le tartre et la solution de vinaigre.

5.3 Fin de saison

- Éteindre l'appareil et le débrancher.
- Nettoyez soigneusement l'humidificateur.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches avant de ranger le produit.

- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir à eau. L'eau laissée dans l'appareil peut provoquer des dépôts minéraux et favoriser le développement de moisissures ou d'autres micro-organismes.

6. Stockage

Stocker le produit dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7. Rejeter



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément - si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

7. Appareil électrique



Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie utile, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais plutôt le retourner à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Service et garantie

Pour toute question ou demande de service après-vente, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : service@auronic.nl.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. En cas de panne, vos droits légaux sont assurés par le vendeur. Cette garantie ne modifie pas ces droits légaux.

8.1 Conditions de la garantie

La garantie prend effet le jour où vous avez acheté le produit. Conservez l'original du reçu ou l'e-mail de confirmation : il fait office de preuve d'achat. En cas de défaut de matériau ou de fabrication dans les deux ans suivant l'achat, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement. Pour bénéficier de la garantie :

- Contactez notre service clientèle à l'adresse suivante : service@auronic.nl.
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrivez brièvement le problème et la date à laquelle il s'est posé.

Si le défaut est couvert par la garantie, le produit sera réparé ou remplacé. Cela ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie.

8.2 Période de garantie

La garantie est de 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre produit est réparé ou remplacé. Le produit est-il déjà endommagé ou défectueux lors de son déballage ? Si c'est le cas, signalez-le immédiatement à notre service clientèle. La réparation ou le remplacement hors garantie n'est pas gratuit.

8.3 Non couvert par la garantie

Ce produit a été soigneusement fabriqué et testé. La garantie couvre uniquement les défauts de matériau ou de fabrication. Les cas suivants sont exclus :

- Pièces qui s'usent dans le cadre d'une utilisation normale.
- Pièces fragiles endommagées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un entretien inadéquat ou le non-respect du mode d'emploi ne sont pas couverts.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.
- Les dommages causés par un usage abusif, des chocs ou des modifications non autorisées ne sont pas couverts.

Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions.

8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie

Suivez les étapes suivantes pour un traitement rapide :

- Conservez la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN à portée de main.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique du produit, dans le manuel d'utilisation (en bas de la page de titre) ou sur un autocollant à l'arrière ou sous l'appareil.
- Si vous avez des problèmes, veuillez d'abord nous contacter à l'adresse suivante : service@auronic.nl.
- Après avoir consulté notre service clientèle, vous pouvez nous renvoyer le produit si nécessaire. Veuillez utiliser l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et la date à laquelle il s'est produit.

Important

- N'envoyez le produit qu'à l'adresse indiquée.
- Veillez à ce que l'emballage soit solide.
- Ne pas utiliser d'envoi express, de transport de fret ou de formes spéciales de livraison.
- Envoyez également tous les accessoires qui accompagnent votre achat.

9. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.











Inhaltsübersicht

2. Einführung	64
2.1 Verwendungszweck	64
2.2 Produktübersicht	65
2.3 Produktspezifikationen	65
2.4 Inhalt der Verpackung	66
3. Anweisungen für den Gebrauch	66
3.1 Hinzufügen von Wasser	66
3.2 Verwendung	67
3.3 Einsatz von Aromatherapie	69
4. Fehlersuche	70
5. Wartung und Reinigung	73
5.1 Allgemeine Reinigung	73
5.2 Entkalken	74
5.3 Ende der Saison	75
6. Lagerung	75
7. Entsorgung	75
7. Elektrogerät	76
8. Service und Garantie	76
8.1 Bedingungen der Garantie	76
8.2 Gewährleistungsfrist	77
8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt	77
8.4 Inanspruchnahme der Garantie	77
9. Haftungsausschluss	78



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder zum Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Sehen Sie schwarzen Rauch oder riechen Sie einen Brandgeruch? Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Verwenden Sie das Gerät danach nicht mehr. 
- Benutzen Sie das Gerät niemals in oder in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines (Wasch-)Beckens mit Wasser. 
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker niemals in Wasser ein und vermeiden Sie, dass Wasser auf die elektrischen Teile gelangt. 
- Berühren Sie den Stecker, das Kabel oder das Gerät niemals mit nassen Händen. 
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse oder die Oberfläche rissig ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker. 
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Lassen Sie es von autorisiertem Personal austauschen. 
- Decken Sie das Gerät niemals ab und legen Sie nichts darauf, um einen Brand zu verhindern. 
- Schließen Sie das Gerät nur an die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung an. 
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, da ein Verschlucken lebensgefährlich sein kann. 
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und zerdrücken, durchlöchern oder zerlegen Sie sie nicht, um Feuer oder Explosionen zu vermeiden. 









WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnungen für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Um Bakterien- und Schimmelbildung zu vermeiden, sollten Sie den Wassertank des Luftbefeuchters mindestens alle 72 Stunden gründlich reinigen und ausspülen. Verwenden Sie dazu nur sauberes Wasser und eine geeignete Reinigungsbürste.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufender Batterieflüssigkeit. Bei Berührung mit der Haut oder den Augen sofort mit viel klarem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Lesen Sie das Handbuch und alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Prüfen Sie Teile und Zubehör vor der Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Ersetzen Sie defekte Teile nur durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und führen Sie keine Reparaturen selbst durch. Lassen Sie die Reparaturen von einem Servicecenter oder autorisierten Servicepersonal durchführen.
- Verwenden Sie nur vom Lieferanten geliefertes oder empfohlenes Zubehör.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.



- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Wassertank füllen oder Teile abnehmen. 
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nur wie in dieser Anleitung beschrieben. 
- Verwenden Sie das Gerät nicht für kommerzielle Zwecke.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung und verwenden Sie das Gerät nur innerhalb der für (geschlossene) Räume angegebenen Raumvolumina und Nutzungsgrenzen. 
- Füllen Sie den Wassertank nicht über die MAX-Marke hinaus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich kein Wasser im Wassertank befindet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 60 Stunden am Stück.
- Setzen Sie das Gerät nicht für längere Zeit dem direkten Sonnenlicht aus. 
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und hohen Temperaturen fern, z. B. von einem Ofen oder einem Kochfeld.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt. 
- Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung.
- Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker und nie am Kabel.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Oberflächen und halten Sie es von Öl fern. 

- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen oder Decken und achten Sie darauf, dass niemand darüber stolpern kann.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel. Das Kabel darf nicht verdreht oder geknickt werden.
- Legen Sie die Batterien immer entsprechend der angegebenen Polarität (+/-) ein.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Entfernen Sie leere Batterien sofort aus dem Gerät, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät, bevor Sie sie aufladen.
- Geben Sie Batterien bei einer offiziellen Sammelstelle ab und werfen Sie sie nicht in den Müll.



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besonders beachtet werden sollten, um Situationen zu vermeiden, die leichte Verletzungen oder Schäden verursachen können.

- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung alle Verpackungen und Aufkleber vom Gerät.
- Lassen Sie das Wasser erst abkühlen, bevor Sie den Wassertank nach der Verwendung einer heißen Einstellung entleeren.
- Wechseln Sie das Wasser regelmäßig und lassen Sie es nicht länger als 3 Tage im Wassertank stehen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und horizontale Fläche.

- Stellen Sie das Gerät mindestens 1 Meter von Wänden und Möbeln entfernt auf, um Kondensation und mögliche Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Auspuff frei und vermeiden Sie dessen Verstopfung.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, solange sich Wasser im Wassertank befindet.
- Verwenden Sie nur die in diesem Handbuch empfohlene Wasserart (z. B. entmineralisiertes Wasser).
- Reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch und reinigen Sie den Wassertank mindestens alle 3 Tage, um Kalkablagerungen zu vermeiden.
- Setzen Sie die Batterien nicht hohen Temperaturen oder direkter Hitze aus.



2. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Auronic entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

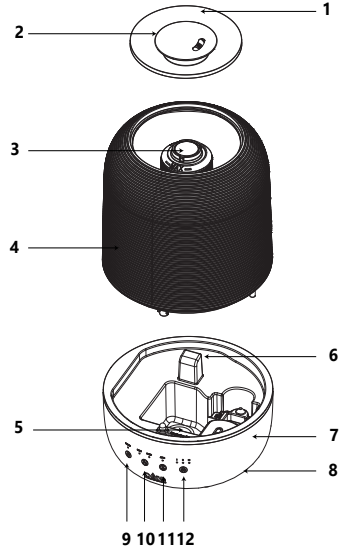
2.1 Verwendungszweck

Ein Luftbefeuchter wird verwendet, um die Luftfeuchtigkeit in einem Raum zu erhöhen. Dies ist besonders in trockenem Klima oder in den Wintermonaten nützlich und kann bei trockener Haut und Atemproblemen helfen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Der Verkäufer ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden befreit, die durch die Verwendung des Produkts über den vorgesehenen Verwendungszweck hinaus verursacht werden. Jede Änderung am Produkt kann sich auf Ihre Sicherheit und Garantie auswirken.

2.2 Produktübersicht

1. Deckel
2. Düse
3. Abnehmbarer Nebelauslass
4. Wassertank
5. Ultraschallscheibe
6. Abluftöffnung für trockene Luft
7. Aroma-Tablett
8. Grundlegend
9. Einschalttaste
10. Licht-/Schlafmodus-Taste
11. Auto-Modus-Taste
12. Taste für den Nebelpegel



2.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	18,8 x 18,8 x 24,3 cm
Gewicht	1 kg
Sicherheitsklasse	II
Spannung	230V AC
Frequenz	50Hz
Länge des Stromkabels	1,5 m
Stromverbrauch im Betriebsmodus (kWh/w)	22W
Stromverbrauch im Standby-Modus (kWh/w)	--
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (kWh/w)	--

Maximale Betriebsdauer*	Bis zu 37 Stunden (Stufe I) Bis zu 18 Stunden (Stufe II) Bis zu 12 Stunden (Stufe III)
Erzeugung von Feuchtigkeit	100 ml/Stunde +20% (Stufe I) 200 ml/Stunde +20% (Stufe II) 300 ml/Stunde +20% (Stufe III)

* Die Nutzungsdauer basiert auf Testbedingungen bei 21°C und 30% relativer Luftfeuchtigkeit. Die Ergebnisse können je nach Wasserqualität und Raumbedingungen variieren.

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung mit der Liste im Handbuch übereinstimmt. Informieren Sie den Verkäufer, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Verkäufer eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihren Bericht zu belegen.

- 1x Luftbefeuchter
- 1x Schnellstartanleitung
- 2x Aromakissen

3. Anweisungen für den Gebrauch

3.1 Hinzufügen von Wasser

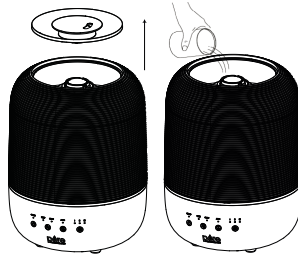


ACHTUNG!

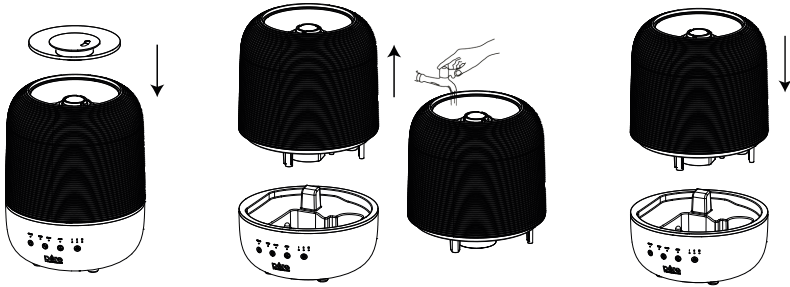
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Deckel abnehmen.
- Geben Sie kein Wasser direkt in den Nebelauslass.

Es gibt zwei Möglichkeiten, dem Luftbefeuchter Wasser zuzuführen:

1. Nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie Wasser direkt in den Wassertank.

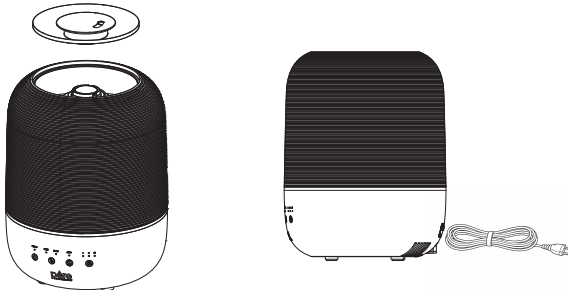



2. Nehmen Sie den Deckel ab und entfernen Sie den Wassertank vom Sockel. Füllen Sie den Wassertank und stellen Sie ihn wieder auf den Sockel.





3.2 Verwendung

1. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Wassertank. Schließen Sie das Netzkabel an.




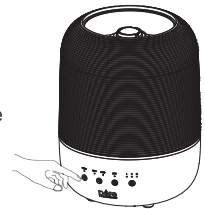
2. Drücken Sie die Netztaaste , um das Gerät einzuschalten. Das Gerät nimmt automatisch den Betrieb auf Stufe 1 auf. Die Lampe schaltet sich ein und zeigt wiederholt sieben Farben an. Die weißen Kontrollleuchten sind eingeschaltet.

3. Drücken Sie die Licht-/Schlafmodus-Taste , um das Nachtlicht einzuschalten oder den Schlafmodus zu aktivieren.
- Drücken Sie die Taste einmal: Das Nachtlicht bleibt in der gewählten Farbe eingeschaltet. blinkt die Kontrollleuchte dreimal.
 - Drücken Sie die Taste ein zweites Mal: Der Schlafmodus wird aktiviert. Alle Lichter erlöschen (außer der Kontrollleuchte). Die Kontrollleuchte blinkt fünfmal.
 - Ein drittes Mal drücken: Der Schlafmodus wird ausgeschaltet. Das Gerät kehrt automatisch zu den zuvor festgelegten Einstellungen zurück. Der Ruhemodus kann auch durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden. Drücken Sie die Taste AUTO, um den Automatikmodus sofort zu starten.
 - Drücken Sie die Taste ein viertes Mal, damit das Nachtlicht wiederholt alle sieben Farben anzeigt.

4. Drücken Sie die AUTO-Taste , um den Automatikmodus zu aktivieren. Die Luftfeuchtigkeit im Raum wird gemessen. Die Vernebelungsstufe wird automatisch eingestellt (Stufe I, II oder III), um das ideale Feuchtigkeitsniveau zu erreichen.
- Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum unter 45% liegt: Der Ventilator läuft auf Stufe III und das Nachtlicht leuchtet rot.
 - Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum zwischen 45% und 65% liegt: Der Ventilator läuft auf Stufe II und das Nachtlicht leuchtet blau.
 - Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum über 65% liegt: Der Ventilator läuft auf Stufe I und das Nachtlicht leuchtet orange.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den AUTO-Modus zu deaktivieren.

5. Drücken Sie die Zerstäubungstaste , um den Zerstäubungsgrad einzustellen.
- Erster Tastendruck: Stufe I
 - Zweiter Tastendruck: Stufe II
 - Dritter Tastendruck: Stufe III
6. Das Gerät verfügt über eine integrierte Speicherfunktion. Ohne Stromunterbrechung speichert das Gerät die zuletzt gewählten Einstellungen. Dies gilt für den AUTO-Modus, die Befeuchtungsstufe und das Nachtlicht. Die Speicherfunktion funktioniert nicht, wenn das Gerät nicht eingesteckt ist.

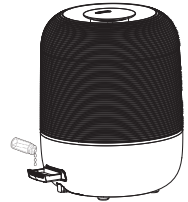


 **Hinweis**

- Wenn der Wasserstand im Wassertank zu niedrig ist oder der Wassertank nicht richtig platziert ist, produziert das Gerät keinen Nebel und die Kontrollleuchte wechselt von weiß auf rot.
- Nach dem Entfernen des Wassertanks startet das Gerät mit den zuvor eingestellten Werten, wenn der Wassertank wieder eingesetzt wird.
- Wenn Sie den Wassertank auffüllen, ohne den Wassertank zu entfernen, funktioniert das Gerät weiter, sobald der Wasserstand hoch genug ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand die MAX-Anzeige nicht überschreitet. Wenn nach dem Nachfüllen kein Nebel aus dem Gerät kommt, nehmen Sie Wasser aus dem Wassertank, bis der Wasserstand unter die MAX-Anzeige fällt.

3.3 Einsatz von Aromatherapie

1. Geben Sie ein paar Tropfen ätherisches Öl auf das mitgelieferte Aromakissen.
2. Öffnen Sie die Aromaschale und legen Sie das Aromakissen in die Aromaschale. Schieben Sie die Aromaschale wieder in das Gerät.



ACHTUNG!

- Legen Sie nicht mehr als ein Aromakissen gleichzeitig in die Aromaschale.
- Geben Sie das ätherische Öl nicht direkt in den Wassertank. Dies kann den Wassertank und das gesamte Gerät beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass das ätherische Öl nicht mit anderen Teilen des Geräts in Berührung kommt.

4. Fehlersuche

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn sich die Probleme mit diesen Optionen nicht lösen lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Kein oder wenig Dunst.	Der Wassertank ist leer.	Füllen Sie den Wassertank auf.
	Die Ultraschallscheibe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Scheibe mit der mitgelieferten Bürste.
	Der Lufteinlass ist blockiert.	Stellen Sie das Gerät auf eine flache, harte Oberfläche, damit die Luft frei fließen kann.
Die Luftfeuchtigkeit ist niedrig.	Die Ultraschallscheibe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Scheibe mit der mitgelieferten Bürste.
	Das Wasser im Wassertank ist zu kalt.	Ersetzen Sie es durch weniger kaltes (nicht gekühltes) Wasser.
Das Spray hat einen unangenehmen Geruch.	Verunreinigtes Wasser/Luftbefeuchter.	Reinigen Sie den Luftbefeuchter vollständig und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser auf.

Problem	Ursache	Lösung
Es kommt Luft heraus, aber kein Nebel.	Zu viel Wasser.	Gießen Sie das überschüssige Wasser ab.
	Ablagerungen im Wassertank.	Reinigen Sie den Wassertank und versuchen Sie es erneut.
	Die Ultraschallscheibe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Scheibe mit einem weichen Tuch.
	Das Wasser ist zu hart.	Verwenden Sie destilliertes Wasser.
Auf Möbeln in der Nähe des Geräts bildet sich ein weißer Schleier.	Das Wasser ist zu hart.	Der Staub in der Luft setzt sich durch die zusätzliche Feuchtigkeit im Raum ab. Bei hartem Wasser kommt dies häufiger vor... Verwenden Sie destilliertes Wasser, wenn das Problem weiterhin besteht.
Das Gerät ist eingeschaltet, funktioniert aber nicht.	Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen.	Ziehen Sie den Stecker und versuchen Sie es erneut.
	Der Wassertank ist leer.	Füllen Sie den Wassertank auf.
	Der Wassertank ist nicht richtig positioniert.	Setzen Sie den Wassertank wieder in den Sockel ein.

Problem	Ursache	Lösung
Um das Gerät herum sammelt sich Wasser.	Der Nebelpegel ist zu hoch.	Verringern Sie die Einstellung der Zerstäuber.
	Das Gerät ist nicht waagrecht.	Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene und harte Oberfläche.
	Das Gerät befindet sich zu nahe an Objekten.	Richten Sie den Nebel von Gegenständen weg. Stellen Sie das Gerät auf eine wasserfeste Unterlage, die 60 bis 90 cm vom Boden entfernt ist.
Beim Nachfüllen tritt Wasser aus.	Das Wasser bleibt auf dem Boden des Wassertanks.	Wischen Sie den Wassertank ab oder kippen Sie ihn, um ihn zu entleeren, bevor Sie ihn bewegen.
Erhöhter Lärmpegel	Das Gerät ist nicht waagrecht.	Stellen Sie das Gerät auf eine flache, harte Oberfläche.
Auf der Einschalttaste leuchtet ein rotes Licht.	Der Wasserstand ist zu niedrig.	Ziehen Sie den Stecker und füllen Sie den Wassertank auf.
Sie riechen kein Aroma.	Nicht genug ätherisches Öl.	Geben Sie ein paar Tropfen Öl in das Aromakissen. Aromakissen austauschen: Entsorgen Sie das alte Kissen und ersetzen Sie es durch ein neues.

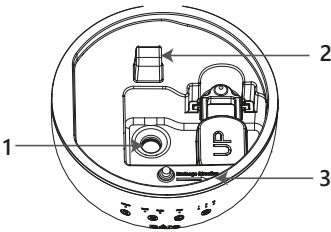
5. Wartung und Reinigung



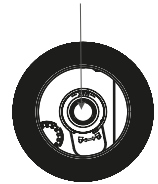
ACHTUNG!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie es an einem wasserfesten Ort reinigen werden. Im Wassertank befindet sich noch etwas Restwasser. Entsorgen Sie dieses Wasser, bevor Sie das Gerät bewegen.

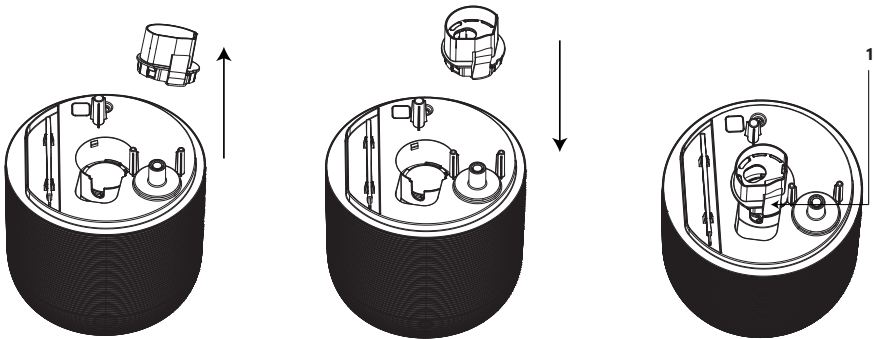
5.1 Allgemeine Reinigung



1. Reinigen Sie den Sockel:
 - a. Lassen Sie das restliche Wasser in Richtung des Pfeils auf dem Sockel (3) ablaufen.
 - b. Reinigen Sie den Sockel mit Wasser und einem weichen Tuch.
 - c. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Trockenluftauslassöffnung gelangt.
2. Reinigen Sie den Wassertank:
 - a. Entleeren Sie den Wassertank.
 - b. Reinigen Sie den Wassertank mit Wasser und einer Flaschenreinigungsbürste (nicht im Lieferumfang enthalten). Wenn Sie die Düse nach links drehen, können Sie sie zur leichteren Reinigung abnehmen (siehe Pfeil).
3. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch.



4. Reinigen Sie die Ultraschallscheibe:
 - a. Ziehen Sie den Netzstecker.
 - b. Nehmen Sie den Wassertank heraus und entfernen Sie das gesamte Wasser aus dem Wassertank und dem Boden.
 - c. Suchen Sie die Ultraschallscheibe auf der Innenseite des Sockels.
 - d. Verwenden Sie zum Reinigen der Disc nur die mitgelieferte Reinigungsbürste.
 ACHTUNG: Schleifen oder kratzen Sie nicht über die Ultraschallscheibe.
5. Reinigen Sie den Wasserschalldämpfer:
 - a. Zur leichteren Reinigung können Sie den Wasserschalldämpfer abnehmen, indem Sie ihn aus dem Boden des Wassertanks herausziehen.
 - b. Richten Sie den Schlitz am Schalldämpfer nach der Reinigung auf den Schlitz am Wassertank aus und drücken Sie ihn nach unten, um ihn zu verriegeln (1).



5.2 Entkalken

- Je nach Verwendung und Wassertyp kann eine wöchentliche oder alle zwei Wochen stattfindende Reinigung erforderlich sein, um Kalkablagerungen zu entfernen und die Produktleistung zu optimieren.
- Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem Wasser, wenn das Wasser in Ihrer Region hart ist.

- Reinigen Sie das Gerät oder den Wassertank nicht mit aggressiven Waschmitteln oder chemischen Reinigern. Sie können stattdessen auch Essig verwenden. Wenn sich der Kalk zu schwer mit einer Bürste entfernen lässt:
 1. Füllen Sie den Boden mit einer Mischung aus 1 Teelöffel weißem Essig und 1 Teelöffel Wasser.
 2. Lassen Sie die Lösung 5 Minuten lang einwirken.
 3. Reinigen Sie alle Innenflächen mit der Essiglösung und einem weichen Tuch oder einer Bürste, um Kalkablagerungen zu entfernen.
 4. Reinigen Sie die Nebeldüse und die Nebelkammer im Wassertank, falls erforderlich.
 5. Spülen Sie den Wassertank gut mit Wasser aus, um Kalk und Essiglösung zu entfernen.

5.3 Ende der Saison

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie den Luftbefeuchter sorgfältig.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie das Produkt lagern.
- Lassen Sie kein Wasser im Wassertank. Wasser, das im Gerät verbleibt, kann mineralische Ablagerungen verursachen und das Wachstum von Schimmel oder anderen Mikroorganismen fördern.

6. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einer saubereren Wohnumgebung bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten für weggeworfene Produkte zu erhalten.

7. Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es zur Wiederverwertung an eine von der Regierung benannte Sammelstelle zurück.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – separat. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen versehen: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Karton, 80-98 Verbundwerkstoffe.



Trennen Sie Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Reduzieren Sie Deponieabfälle und schonen Sie natürliche Ressourcen. Durch bewusste Trennung zur Nachhaltigkeit beitragen.

7. Elektrogerät



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen lassen sollten, sondern es an eine von der Regierung benannte Sammelstelle zurückgeben müssen, damit es recycelt werden kann.

8. Service und Garantie

Bei Servicebedarf oder Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter: service@auronic.nl.

Sie erhalten auf dieses Produkt eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Bei einem Defekt innerhalb der Gewährleistungsfrist erhalten Sie Reparatur oder Ersatz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

8.1 Bedingungen der Garantie

Die Garantie gilt ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kaufbeleg oder die E-Mail-Bestätigung als Nachweis auf. Bei Material- oder Herstellungsfehlern reparieren oder ersetzen wir das Produkt innerhalb von zwei Jahren kostenlos. So gehen Sie vor:

- Kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter service@auronic.nl.
- Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei.
- Beschreiben Sie kurz das Problem und wann es aufgetreten ist.

Fällt der Defekt unter die Garantie, erhalten Sie ein repariertes oder neues Produkt. Die Garantiezeit wird dadurch nicht verlängert oder neu gestartet.

8.2 Gewährleistungsfrist

Die Garantie gilt für 2 Jahre. Die Frist verlängert sich nicht bei Reparatur oder Ersatz des Produkts. Ist das Produkt bereits beim Auspacken beschädigt oder defekt? Melden Sie dies in diesem Fall unverzüglich unserem Kundendienst. Reparatur oder Austausch außerhalb der Garantiezeit sind nicht kostenlos.

8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt

Das Produkt wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Produktionsfehler. Folgende Punkte sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleißten.
- Zerbrechliche Teile beschädigt.
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, mangelhafte Wartung oder falsche Anwendung laut Gebrauchsanweisung sind ausgeschlossen.
- Verwendung für geschäftliche oder kommerzielle Zwecke.
- Schäden durch Missbrauch, Gewalteinwirkung oder Änderungen durch Dritte außer unserer Serviceabteilung sind ausgeschlossen.

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

8.4 Inanspruchnahme der Garantie

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Die Teilenummer finden Sie auf dem Typenschild, im Benutzerhandbuch (unten auf der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Geräts.
- Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie uns bitte zuerst unter service@auronic.nl.
- Nach Rücksprache mit unserem Kundendienst können Sie das Produkt gegebenenfalls an uns senden. Bitte verwenden Sie die von uns auf dem Rücksendetikett angegebene Adresse. Fügen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei und notieren Sie den Mangel sowie das Auftrittsdatum.

Wichtig

- Senden Sie das Produkt nur an die angegebene Adresse.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung stabil ist.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder Sonderformen der Zustellung.
- Schicken Sie auch jegliches Zubehör mit, das mit Ihrem Kauf geliefert wurde.

9. Haftungsausschluss











Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Índice

2. Introducción	84
2.1 Uso previsto	84
2.2 Productos	84
2.3 Especificaciones del producto	85
2.4 Contenido del envase	85
3. Instrucciones de uso	86
3.1 Añadir agua	86
3.2 Utilice	87
3.3 Uso de la aromaterapia	89
4. Solución de problemas	90
5. Mantenimiento y limpieza	93
5.1 Limpieza general	93
5.2 Desincrustar	94
5.3 Fin de temporada	94
6. Almacenamiento	95
7. Descartar	95
7. Electrodomésticos	96
8. Servicio y garantía	96
8.1 Condiciones de la garantía	96
8.2 Periodo de garantía	96
8.3 No cubierto por la garantía	97
8.4 Reclamación de la garantía	97
9. Descargo de responsabilidad	97

**PELIGRO**






Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones graves, daños o la muerte si no se evitan.





- ¿Ve humo negro u huele a quemado? Apague y desenchufe inmediatamente el aparato. No utilice el dispositivo después de eso. 
- No utilice nunca el aparato dentro o cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, ducha, piscina o lavabo (de lavado) con agua. 
- No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua y evite que entre agua en las piezas eléctricas. 
- No toque nunca el enchufe, el cable o el aparato con las manos mojadas. 
- No utilice el aparato si la carcasa o la superficie están agrietadas. Desenchúfalo inmediatamente. 
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Encargue su sustitución a personal autorizado. 
- No cubra ni coloque nada sobre el aparato para evitar incendios. 
- Conecte el aparato únicamente a la tensión de red indicada en la placa de características. 
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y los animales domésticos, ya que su ingestión puede poner en peligro su vida. 
- No arroje nunca las pilas al fuego ni las aplaste, perfore o desmonte para evitar incendios o explosiones. 



ADVERTENCIA

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones o daños si no se evitan.

- Para evitar la proliferación de bacterias y la formación de moho, limpie y enjuague a fondo el depósito de agua del humidificador al menos cada 72 horas. Para ello, utilice únicamente agua limpia y un cepillo de limpieza adecuado. 
- Evite el contacto con fugas del líquido de la batería. En caso de contacto con la piel o los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua limpia y acuda al médico.
- Lea atentamente el manual y todas las instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez. 
- No utilices el aparato si no funciona correctamente, se ha caído o está dañado. En ese caso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Compruebe si las piezas y accesorios están dañados o desgastados antes de utilizarlos. Sustituya las piezas defectuosas únicamente por piezas originales o recomendadas por el fabricante.
- No desmonte el aparato ni lo repare usted mismo. Encargue las reparaciones a un centro de servicio o a personal de servicio autorizado. 
- Utilice únicamente los accesorios suministrados o recomendados por el proveedor.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- Desenchufe antes de llenar el depósito de agua o desconectar piezas. 
- Utilice el aparato únicamente en interiores y tal como se describe en este manual. 

- No utilices el aparato con fines comerciales.
- Garantice una ventilación adecuada y utilice el aparato sólo dentro de los límites de volumen de espacio y uso especificados para habitaciones (cerradas). 
- No llene el depósito de agua por encima de la marca MAX.
- No utilice el aparato si no hay agua en el depósito.
- No utilices el aparato más de 60 horas seguidas.
- No exponga el aparato a la luz solar directa durante periodos prolongados. 
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y altas temperaturas, como un horno o una placa de cocción.
- Apague y desenchufe el aparato si se produce un corte de corriente durante su uso. 
- Compruebe regularmente si el cable y el enchufe están desgastados o dañados.
- Desenchufa siempre por el enchufe y nunca por el cable.
- No dejes que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera.
- No coloque el cable sobre superficies calientes y manténgalo alejado del aceite. 
- No coloques el cable debajo de alfombras o mantas y asegúrate de que nadie pueda tropezar con él.
- No mueva el aparato tirando del cable. No retuerza ni doble el cable.
- Inserte siempre las pilas según la polaridad indicada (+/-).
- Retire las pilas si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo.

- Retire inmediatamente las pilas gastadas del aparato para evitar fugas.
- No cargue nunca pilas no recargables. Retire las pilas recargables del aparato antes de cargarlas.
- Devuelva las pilas a un punto de recogida oficial y no las tires a la basura.



PRECAUCIÓN

Esta categoría contiene advertencias que requieren una atención especial para evitar situaciones que podrían causar lesiones leves o daños.

- Antes del primer uso, retire todos los embalajes y pegatinas del aparato.
- Deje que el agua se enfríe antes de vaciar el depósito de agua después de utilizar un ajuste en caliente.
- Cambie el agua regularmente y no la deje en el depósito más de 3 días.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y horizontal.
- Coloque la unidad a una distancia mínima de 1 metro de paredes y muebles para reducir la condensación y posibles daños.
- Mantenga el tubo de escape despejado y evite obstruirlo.
- No mueva el aparato mientras haya agua en el depósito.
- Utilice únicamente el tipo de agua recomendado en este manual (por ejemplo, agua desmineralizada).
- Limpie el aparato después de cada uso y limpie el depósito de agua al menos cada 3 días para reducir los depósitos de cal.

- No exponga las pilas a altas temperaturas ni al calor directo.



2. Introducción

Gracias por elegir los productos de Aurolic Siga siempre las instrucciones de seguridad para un uso seguro.

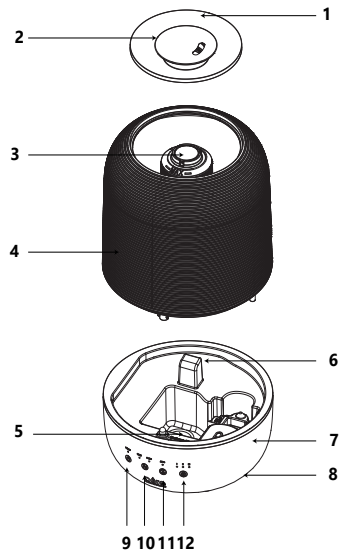
2.1 Uso previsto

Un humidificador sirve para aumentar la humedad de una habitación. Esto es especialmente útil en climas secos o durante los meses de invierno y puede ayudar a aliviar la piel seca y los problemas respiratorios. Este producto está destinado exclusivamente al uso privado en interiores.

El vendedor queda exonerado de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier cambio en el producto puede afectar a su seguridad y garantía.

2.2 Productos

1. Tapa
2. Boquilla
3. Salida de vaho extraíble
4. Depósito de agua
5. Disco ultrasónico
6. Salida de aire seco
7. Bandeja aromática
8. Básico
9. Botón de encendido
10. Botón de modo luz/sueño
11. Botón de modo automático
12. Botón de nivel de niebla



2.3 Especificaciones del producto

Dimensiones	18,8 x 18,8 x 24,3 cm
Peso	1 kg
Clase de seguridad	II
Tensión	230V CA
Frecuencia	50 Hz
Longitud del cable de alimentación	1,5 m
Consumo de energía en modo de funcionamiento (kWh/W)	22W
Consumo de energía en modo de espera (kWh/W)	--
Consumo de energía en modo apagado (kWh/W)	--
Tiempo máximo de funcionamiento*	Hasta 37 horas (nivel I) Hasta 18 horas (nivel II) Hasta 12 horas (nivel III)
Producción de humedad	100 ml/hora +20% (Nivel I) 200 ml/hora +20% (Nivel II) 300 ml/hora +20% (nivel III)

* La duración de uso se basa en condiciones de ensayo a 21°C y 30% de humedad relativa. Los resultados pueden variar en función de la calidad del agua y de las condiciones ambientales.

2.4 Contenido del envase

Compruebe que el contenido del paquete coincide con la lista del manual. Informe al vendedor si falta alguna pieza. Si el producto parece dañado, presente inmediatamente una reclamación al transportista y facilite al vendedor una descripción detallada de los daños. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para justificar su denuncia.

- 1x Humidificador
- 1x Guía de inicio rápido
- 2x Cojín aromático

3. Instrucciones de uso

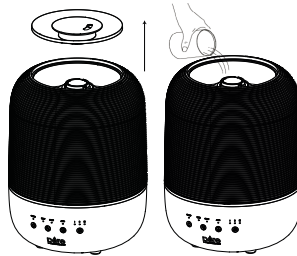
3.1 Añadir agua

⚠ ¡ATENCIÓN!

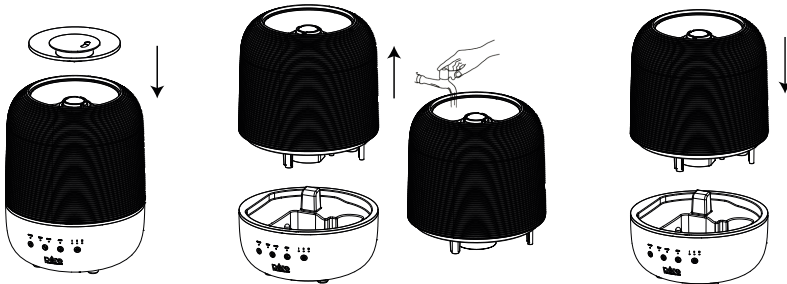
- Apague el aparato antes de quitar la tapa.
- No añada agua directamente a la salida de niebla.

Hay dos formas de añadir agua al humidificador:

1. Retire la tapa y añada agua directamente al depósito de agua.

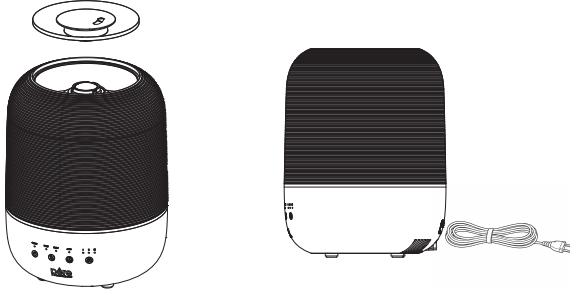



2. Retire la tapa y saque el depósito de agua de la base. Llene el depósito de agua y vuelva a colocarlo en la base.



3.2 Utilice


1. Llene el depósito de agua. Vuelva a colocar la tapa en el depósito de agua. Enchufa el cable de alimentación.




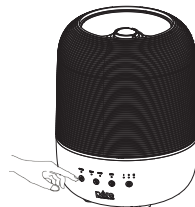
2. Pulse el botón de encendido  para encender el dispositivo. El aparato empieza a funcionar automáticamente en el nivel 1. La lámpara se enciende y muestra repetidamente siete colores. Las luces indicadoras blancas están encendidas.

Pulse el botón de luz/modo de reposo  para encender la luz nocturna o activar el modo de reposo.

- Pulsa el botón una vez: la luz nocturna permanecerá encendida en el color elegido. el indicador luminoso parpadea tres veces.
- Pulse el botón por segunda vez: se activa el modo de reposo. Todas las luces se apagan (excepto la luz indicadora). El indicador luminoso parpadea cinco veces.
- Pulsar una tercera vez: el modo reposo se desactiva. El aparato vuelve automáticamente a la configuración anterior. El modo de reposo también se puede desactivar pulsando cualquier botón. Pulse el botón AUTO para iniciar inmediatamente el modo automático.
- Pulsa el botón una cuarta vez para que la luz nocturna muestre repetidamente los siete colores.

3. Pulse el botón AUTO  para activar el modo automático. Se mide la humedad de la habitación. El nivel de nebulización se ajusta automáticamente (nivel I, II o III) para alcanzar el nivel de humedad ideal.
- Cuando la humedad ambiente es inferior al 45%: el ventilador funciona en el nivel III y la luz nocturna se enciende en rojo.
 - Cuando la humedad de la habitación está entre el 45% y el 65%: el ventilador funciona en el nivel II y la luz nocturna se ilumina en azul.
 - Cuando la humedad ambiente es superior al 65%: el ventilador funciona en el nivel I y la luz nocturna se enciende en naranja.
- Pulse cualquier botón para desactivar el modo AUTO.

4. Pulse el botón de atomización  para ajustar el nivel de atomización.
- Primera pulsación de un botón: nivel I
 - Segunda pulsación de un botón: nivel II
 - Tercera pulsación: nivel III
5. El dispositivo tiene una función de memoria integrada. Sin interrupción de la alimentación, el aparato recordará los últimos ajustes seleccionados. Esto se aplica al modo AUTO, al nivel de nebulización y a la luz nocturna. La función de memoria no funciona cuando está desenchufada.

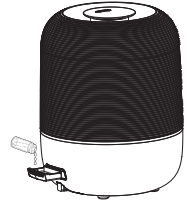


Nota

- Si el nivel de agua en el depósito de agua es demasiado bajo o el depósito de agua no está colocado correctamente, la unidad no producirá niebla y la luz indicadora cambiará de blanco a rojo.
- Después de retirar el depósito de agua, el aparato arrancará con los ajustes previamente establecidos cuando se vuelva a colocar el depósito de agua.
- Si rellena el depósito de agua sin extraerlo, el aparato seguirá funcionando en cuanto el nivel de agua sea lo suficientemente alto.
- Asegúrese de que el nivel de agua no sobrepasa el indicador MAX. Si no sale vapor del aparato después de rellenarlo, extraiga agua del depósito hasta que el nivel de agua descienda por debajo del indicador MAX.

3.3 Uso de la aromaterapia

1. Añada unas gotas de aceite esencial en la almohada aromática incluida.
2. Abra la bandeja de aromas y coloque el cojín de aromas en la bandeja de aromas. Vuelva a introducir la bandeja de aromas en el aparato.



¡ATENCIÓN!

- No coloque más de una almohada aromática a la vez en la bandeja de aromas.
- No añada aceite esencial directamente al depósito de agua. Esto puede dañar el depósito de agua y todo el aparato.
- Asegúrese de que el aceite esencial no toque ninguna otra parte del aparato.

4. Solución de problemas

Si se producen los siguientes problemas durante el uso del producto, consulte la tabla siguiente para encontrar una solución. Si los problemas no pueden resolverse mediante estas opciones, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

Problema	Causa	Solución
Ninguna o poca neblina.	El depósito de agua está vacío.	Rellena el depósito de agua.
	El disco ultrasónico está sucio.	Limpie el disco con el cepillo suministrado.
	La entrada de aire está bloqueada.	Coloque la unidad sobre una superficie plana y dura para que el aire circule libremente.
El nivel de humedad es bajo.	El disco ultrasónico está sucio.	Limpie el disco con el cepillo suministrado.
	El agua del depósito está demasiado fría.	Sustitúyalo por agua menos fría (no refrigerada).
El spray tiene un olor desagradable.	Humidificador de agua/aire contaminado.	Limpie completamente el humidificador y vuelva a llenarlo con agua limpia.

Problema	Causa	Solución
Sale aire, pero no niebla.	Demasiada agua.	Vierte el exceso de agua.
	Depósitos en el depósito de agua.	Limpia el depósito de agua e inténtalo de nuevo.
	El disco ultrasónico está sucio.	Limpie el disco con un paño suave.
	El agua está demasiado dura.	Utilice agua destilada.
Se forma una neblina blanca en los muebles cercanos al aparato.	El agua es demasiado dura.	El polvo del aire se asienta debido a la humedad añadida en la habitación. El agua dura hace que esto ocurra más a menudo... Utilice agua destilada si el problema persiste.
El aparato está encendido pero no funciona.	El enchufe no está bien conectado.	Desenchúfalo y vuelve a intentarlo.
	El depósito de agua está vacío.	Rellena el depósito de agua.
	El depósito de agua no está bien colocado.	Vuelva a insertar el depósito de agua en la base.
El agua se acumula alrededor del aparato.	El nivel de niebla es demasiado alto.	Reduzca el ajuste del atomizador.
	El aparato no está nivelado.	Coloque el aparato sobre una superficie plana, nivelada y dura.

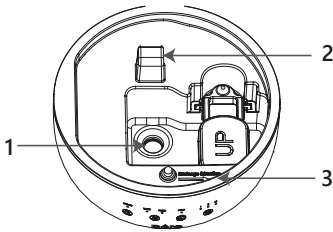
Problema	Causa	Solución
	El aparato está demasiado cerca de los objetos.	Aleja la niebla de los objetos. Coloque el aparato sobre una superficie resistente al agua a una distancia de 60 a 90 cm del suelo.
Fugas de agua al rellenar.	El agua permanece en el fondo del depósito.	Limpie o incline el depósito de agua para vaciarlo antes de moverlo.
Mayor nivel de ruido	El aparato no está nivelado.	Coloca el aparato sobre una superficie plana y dura.
Se enciende una luz roja en el botón de encendido.	El nivel del agua es demasiado bajo.	Desenchufa y rellena el depósito de agua.
No hueles ningún aroma.	No hay suficiente aceite esencial.	Añade unas gotas de aceite a la almohada aromática. Sustituir el cojín aromático: Deseche el cojín viejo y sustitúyalo por uno nuevo.

5. Mantenimiento y limpieza

¡ATENCIÓN!

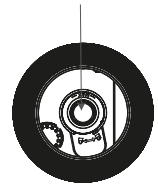
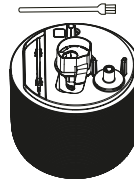
- Apague y desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Asegúrate de que vas a limpiarlo en un lugar resistente al agua. Habrá agua residual en el depósito de agua. Deseche esta agua antes de mover el aparato.

5.1 Limpieza general



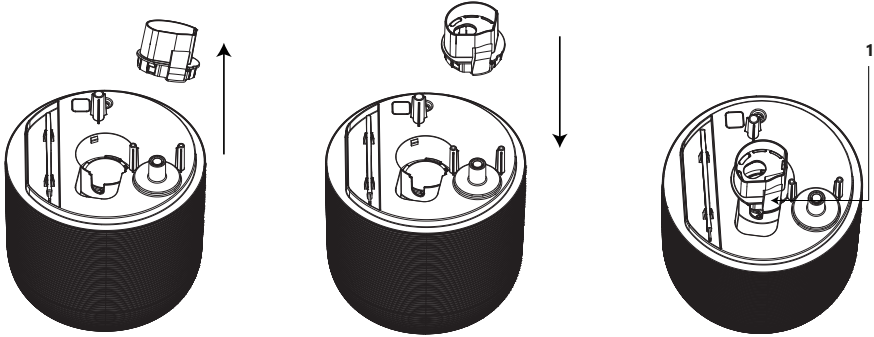
1. Limpia la base:
 - a. Vacíe el agua restante en la dirección de la flecha de la base (3).
 - b. Limpie la base con agua y un paño suave.
 - c. No sumerja la unidad en agua y asegúrese de que no entre agua por el orificio de salida de aire seco.

2. Limpia el depósito de agua:
 - a. Vacía el depósito de agua.
 - b. Limpie el depósito de agua con agua y un cepillo de limpieza de botellas (no incluido). Girando la boquilla hacia la izquierda, puede extraerla para facilitar la limpieza (véase la flecha).



3. Limpie el exterior del aparato con un paño suave.
4. Limpie el disco ultrasónico:
 - a. Desenchufa el cable de alimentación.
 - b. Retire el depósito de agua y saque toda el agua del depósito y de la base.
 - c. Localice el disco ultrasónico en el interior de la base.
 - d. Utilice únicamente el cepillo de limpieza incluido para limpiar el disco.
PRECAUCIÓN: No lije ni rasque sobre el disco ultrasónico.

5. Limpiar el silenciador de agua:
 - a. Para facilitar la limpieza, puede extraer el silenciador de agua tirando de él por la parte inferior del depósito de agua.
 - b. Después de la limpieza, alinee la ranura del silenciador con la ranura del depósito de agua y presione hacia abajo para bloquearlo en su sitio (1).



5.2 Desincrustar

- Dependiendo del uso y del tipo de agua, puede ser necesaria una limpieza semanal o cada dos semanas para eliminar la cal y optimizar el rendimiento del producto.
- Recomendamos utilizar agua destilada si el agua de su zona es dura.
- No limpie el aparato ni el depósito de agua con detergentes agresivos o limpiadores químicos. Puede utilizar vinagre en su lugar. Si la cal es demasiado difícil de eliminar con un cepillo:
 1. Llena la base con una mezcla de 1 cucharadita de vinagre blanco y 1 cucharadita de agua.
 2. Deje que la solución se absorba durante 5 minutos.
 3. Limpie todas las superficies interiores con la solución de vinagre y un paño suave o un cepillo para eliminar la cal.
 4. Limpie la boquilla de nebulización y la cámara de nebulización del depósito de agua si es necesario.
 5. Enjuague bien el depósito de agua con agua para eliminar la cal y la solución de vinagre.

5.3 Fin de temporada

- Apague el aparato y desenchúfelo.
- Limpie el humidificador con cuidado.
- Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas antes de guardar el producto.

- No deje agua en el depósito de agua. El agua que queda en el aparato puede provocar depósitos minerales y favorecer la aparición de moho u otros microorganismos.

6. Almacenamiento

Guardé el producto en un lugar seco y limpio. No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones para deshacerse de los productos desechados.

7. Descartar



Al final de su vida útil, no elimine el producto con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Observe los símbolos de los distintos materiales de embalaje y elimínelos por separado, si es necesario. Los materiales de envasado están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.



Separe los residuos en vidrio, papel y plástico para reciclarlos con Tri sélectif. Reducir los residuos de los vertederos y conservar los recursos naturales. Contribuya a la sostenibilidad separando conscientemente.

7. Electrodomésticos



Este producto está sujeto a la Directiva Europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que al final de su vida útil, no debe desechar este producto con la basura doméstica normal, sino devolverlo a un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

8. Servicio y garantía

Si necesita asistencia técnica o tiene alguna pregunta sobre su producto, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en service@auronic.nl.

Este producto tiene 2 años de garantía a partir de la fecha de compra. Si el producto se estropea, siempre tienes derecho a protección jurídica a través del vendedor. Esta garantía no modifica esos derechos legales.

8.1 Condiciones de la garantía

La garantía comienza el día en que compró el producto. Por lo tanto, conserve el comprobante de compra original o la confirmación por correo electrónico: es su prueba de compra. Si el producto se avería en los dos años siguientes a la compra debido a un defecto de material o de fabricación, lo repararemos o sustituiremos gratuitamente. Para ello, debes:

- Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en service@auronic.nl.
- Adjunte una copia del justificante de compra.
- Escribe brevemente cuál es el problema y cuándo surgió.

Si el defecto está cubierto por la garantía, recibirá el producto reparado o uno nuevo. Esto no ampliará ni reiniciará el periodo de garantía.

8.2 Periodo de garantía

La garantía tiene una duración de 2 años. Este periodo no se amplía si su producto es reparado o sustituido. ¿Está el producto dañado o defectuoso al desembalarlo? Si es así, comuníquelo inmediatamente a nuestro servicio de atención al cliente. La reparación o sustitución fuera del período de garantía no son gratuitas.

8.3 No cubierto por la garantía

El producto ha sido cuidadosamente fabricado y probado. La garantía sólo se aplica a defectos de material o producción. Los siguientes elementos no están cubiertos por la garantía:

- Piezas que se desgastan por el uso normal.
- Piezas frágiles dañadas.
- Daños causados por un uso indebido, un mantenimiento inadecuado o si ha utilizado el producto de una forma no especificada en las instrucciones de uso.
- Uso con fines empresariales o comerciales.
- Daños debidos a abusos, violencia o modificaciones realizadas por personas ajenas a nuestro servicio técnico.

Lee atentamente el manual y sigue las instrucciones.

8.4 Reclamación de la garantía

Siga estos pasos para una tramitación rápida:

- Tenga a mano el justificante de compra, el número de artículo y el código EAN.
- Puede encontrar el número de pieza en la placa de características del producto, en el manual del usuario (en la parte inferior de la portada) o en una pegatina en la parte trasera o inferior del aparato.
- Si tiene algún problema, póngase primero en contacto con nosotros en service@auronic.nl.
- Tras consultar a nuestro servicio de atención al cliente, puede enviarnos el producto si es necesario. Utilice la dirección de devolución que le facilitamos en la etiqueta de devolución. Incluye una copia del justificante de compra y escribe cuál es el defecto y cuándo se produjo.

Importante

- Envíe el producto únicamente a la dirección indicada.
- Asegúrate de que el envase sea resistente.
- No utilice el transporte urgente, el transporte de mercancías o formas especiales de entrega.
- Envía también los accesorios que venían con la compra.

9. Descargo de responsabilidad

Modificaciones sujetas a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.









Indice dei contenuti

2. Introduzione	103
2.1 Uso previsto	103
2.2 Panoramica del prodotto	103
2.3 Specifiche del prodotto	104
2.4 Contenuto della confezione	104
3. Istruzioni per l'uso	105
3.1 Aggiunta di acqua	105
3.2 Utilizzo	106
3.3 Uso dell'aromaterapia	107
4. Risoluzione dei problemi	108
5. Manutenzione e pulizia	111
5.1 Pulizia generale	111
5.2 Decalcificazione	112
5.3 Fine stagione	112
6. Immagazzinamento	113
7. Scartare	113
7. Apparecchio elettrico	114
8. Assistenza e garanzia	114
8.1 Condizioni della garanzia	114
8.2 Periodo di garanzia	114
8.3 Non coperto da garanzia	115
8.4 Richiesta di risarcimento in garanzia	115
9. Dichiarazione di non responsabilità	115



PERICOLO

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare gravi lesioni, danni o morte.

- Vedete del fumo nero o sentite un odore di bruciato? Spegnere e scollegare immediatamente l'apparecchio. Non utilizzare poi il dispositivo. 
- Non utilizzare mai l'apparecchio all'interno o in prossimità dell'acqua, ad esempio in prossimità di una vasca da bagno, di una doccia, di una piscina o di un lavabo con acqua. 
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina nell'acqua ed evitare di bagnare le parti elettriche. 
- Non toccare mai la spina, il cavo o l'apparecchio con le mani bagnate. 
- Non utilizzare il dispositivo se l'alloggiamento o la superficie sono incrinati. Scollegare immediatamente la spina. 
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Farlo sostituire da personale autorizzato.
- Non coprire o appoggiare mai nulla sull'apparecchio per evitare incendi. 
- Collegare l'apparecchio solo alla tensione di rete indicata sulla targhetta.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, poiché l'ingestione può essere pericolosa per la vita. 
- Non gettare mai le batterie nel fuoco e non schiacciarle, forarle o smontarle per evitare incendi o esplosioni. 







AVVERTENZA

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare lesioni o danni.

- Per prevenire la formazione di batteri e muffe, pulire e sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua dell'umidificatore almeno ogni 72 ore. A tale scopo, utilizzare solo acqua pulita e una spazzola adatta.
- Evitare il contatto con il liquido della batteria che fuoriesce. In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e contattare un medico.
- Leggere attentamente il manuale e tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
- Non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente, se è caduto o se è stato danneggiato. In tal caso, contattare il servizio clienti.
- Prima dell'uso, verificare che le parti e gli accessori non siano danneggiati o usurati. Sostituire le parti difettose solo con parti originali o consigliate dal produttore.
- Non smontare il dispositivo e non eseguire riparazioni da soli. Far eseguire le riparazioni da un centro di assistenza o da personale autorizzato.
- Utilizzare solo gli accessori forniti o consigliati dal fornitore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Scollegare la spina prima di riempire il serbatoio dell'acqua o di scollegare le parti.
- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi e solo come descritto in questo manuale.
- Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.



- Garantire una ventilazione adeguata e utilizzare l'apparecchio solo entro i limiti di volume e di utilizzo specificati per i locali (chiusi). 
- Non riempire il serbatoio dell'acqua oltre il segno MAX.
- Non utilizzare l'apparecchio se non c'è acqua nel serbatoio.
- Non utilizzare il dispositivo per più di 60 ore consecutive.
- Non collocare il dispositivo alla luce diretta del sole per lunghi periodi. 
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore e da temperature elevate, come ad esempio un forno o un piano cottura.
- Spegner e scollegare l'apparecchio se l'alimentazione viene a mancare durante l'uso. 
- Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano usurati o danneggiati.
- Staccare sempre la spina e mai il cavo.
- Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo di un tavolo o di un piano di lavoro.
- Non collocare il cavo su superfici calde e tenerlo lontano dall'olio. 
- Non collocare il cavo sotto tappeti o coperte e assicurarsi che nessuno possa inciamparvi.
- Non spostare l'apparecchio tirando il cavo. Non attorcigliare o piegare il cavo.
- Inserire sempre le batterie rispettando la polarità indicata (+/-).
- Rimuovere le batterie se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal dispositivo per evitare perdite.

- Non caricare mai batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal dispositivo prima di caricarle.
- Riportate le batterie in un punto di raccolta ufficiale e non gettatele nella spazzatura.



PRECAUZIONE

Questa categoria contiene avvertenze che richiedono una maggiore attenzione per evitare situazioni che potrebbero causare lesioni o danni minori.

- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutti gli imballaggi e gli adesivi dal dispositivo.
- Lasciare raffreddare l'acqua prima di svuotare il serbatoio dell'acqua dopo aver utilizzato un'impostazione calda.
- Cambiare regolarmente l'acqua e non lasciarla nel serbatoio per più di 3 giorni.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana, stabile e orizzontale.
- Posizionare l'unità ad almeno 1 metro di distanza da pareti e mobili per ridurre la condensa e i possibili danni.
- Mantenere lo scarico libero ed evitare di intasarlo.
- Non spostare l'apparecchio quando c'è acqua nel serbatoio.
- Utilizzare solo il tipo di acqua raccomandato in questo manuale (ad esempio, acqua demineralizzata).
- Pulire l'apparecchio dopo l'uso e pulire il serbatoio dell'acqua almeno ogni 3 giorni per ridurre i depositi di calcare.
- Non esporre le batterie a temperature elevate o a calore diretto.



2. Introduzione

Grazie per aver scelto il prodotto Auronic! Seguire sempre le istruzioni di sicurezza per un uso sicuro.

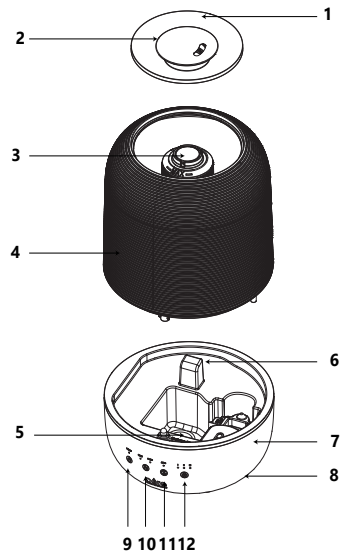
2.1 Uso previsto

Un umidificatore viene utilizzato per aumentare l'umidità in una stanza. È particolarmente utile nei climi secchi o durante i mesi invernali e può contribuire ad alleviare la secchezza della pelle e i problemi respiratori. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato in ambienti interni.

Il venditore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Eventuali modifiche al prodotto possono compromettere la sicurezza e la garanzia.

2.2 Panoramica del prodotto

1. Coperchio
2. Ugello
3. Uscita nebbia rimovibile
4. Serbatoio dell'acqua
5. Disco a ultrasuoni
6. Porta di scarico per aria secca
7. Vassoio per aromi
8. Base
9. Pulsante di accensione
10. Pulsante della modalità luce/sonno
11. Pulsante della modalità automatica
12. Pulsante del livello di nebbia



2.3 Specifiche del prodotto

Dimensioni	18,8 x 18,8 x 24,3 cm
Peso	1 kg
Classe di sicurezza	II
Tensione	230V AC
Frequenza	50Hz
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,5 m
Consumo energetico in modalità operativa (kWh/w)	22W
Consumo di energia in modalità standby (kWh/w)	--
Consumo di energia in modalità spenta (kWh/w)	--
Tempo massimo di funzionamento*	Fino a 37 ore (livello I) Fino a 18 ore (livello II) Fino a 12 ore (livello III)
Produzione di umidità	100 ml/ora +20% (Livello I) 200 ml/ora +20% (Livello II) 300 ml/ora +20% (livello III)

* La durata d'uso si basa su condizioni di prova a 21°C e 30% di umidità relativa. I risultati possono variare a seconda della qualità dell'acqua e delle condizioni ambientali.

2.4 Contenuto della confezione

Verificare che il contenuto della confezione corrisponda all'elenco del manuale.

Informare il venditore di eventuali parti mancanti. Se il prodotto appare danneggiato, sporgere immediatamente un reclamo al corriere e fornire al venditore una descrizione dettagliata del danno. Conservate le parti danneggiate e l'imballaggio per comprovare la vostra segnalazione.

- 1x Umidificatore
- 1x Guida rapida
- 2x Cuscino aromatico

3. Istruzioni per l'uso

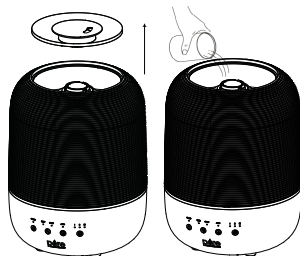
3.1 Aggiunta di acqua

! ATTENZIONE!

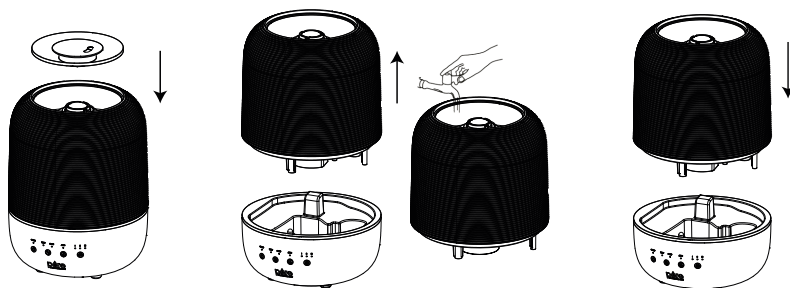
- Spegnere l'apparecchio prima di rimuovere il coperchio.
- Non aggiungere acqua direttamente all'uscita della nebbia.

L'umidificatore può essere alimentato in due modi:

1. Rimuovere il coperchio e aggiungere l'acqua direttamente nel serbatoio.

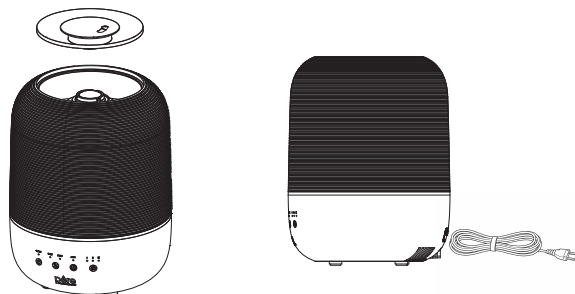





2. Togliere il coperchio e rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla base. Riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo sulla base.




3.2 Utilizzo

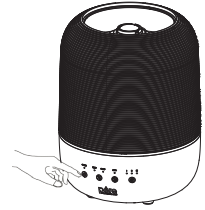
1. Riempire d'acqua il serbatoio. Rimettere il coperchio sul serbatoio dell'acqua. Collegare il cavo di alimentazione.



2. Premere il pulsante di accensione  per accendere il dispositivo. Il dispositivo si avvia automaticamente al livello I. La lampada si accende e mostra ripetutamente sette colori. Le spie bianche sono accese.
3. Premere il pulsante della modalità luce/sonno  per accendere la luce notturna o attivare la modalità sonno.
 - Premere una volta il pulsante: la luce notturna rimarrà accesa nel colore scelto. la spia lampeggia tre volte.
 - Premendo il pulsante una seconda volta, si attiva la modalità sleep. Tutte le spie si spengono (tranne la spia). La spia lampeggia cinque volte.
 - Premendo una terza volta, la modalità sleep viene disattivata. Il dispositivo torna automaticamente alle impostazioni precedenti. La modalità Sleep può essere disattivata anche premendo un pulsante qualsiasi. Premere il pulsante AUTO per avviare immediatamente la modalità automatica.
 - Premere il pulsante una quarta volta per far sì che la luce notturna visualizzi ripetutamente tutti i sette colori.
4. Premere il pulsante AUTO  per attivare la modalità automatica. Viene misurata l'umidità della stanza. Il livello di nebulizzazione viene regolato automaticamente (livello I, II o III) per ottenere il livello di umidità ideale.
 - Quando l'umidità della stanza è inferiore al 45%: il ventilatore funziona al livello III e la luce notturna si accende in rosso.
 - Quando l'umidità della stanza è compresa tra il 45% e il 65%: il ventilatore funziona al livello II e la luce notturna si illumina di blu.
 - Quando l'umidità dell'ambiente è superiore al 65%: il ventilatore funziona al livello I e la luce notturna è accesa in arancione.

Premere un pulsante qualsiasi per disattivare la modalità AUTO.

5. Premere il pulsante di nebulizzazione  per impostare il livello di nebulizzazione.
 - Prima pressione di un pulsante: livello I
 - Seconda pressione di un pulsante: livello II
 - Terza pressione del tasto: livello III
6. Il dispositivo è dotato di una funzione di memoria integrata. In caso di interruzione dell'alimentazione, il dispositivo ricorda le ultime impostazioni selezionate. Questo vale per la modalità AUTO, il livello di nebulizzazione e la luce notturna. La funzione di memoria non funziona quando è scollegata.

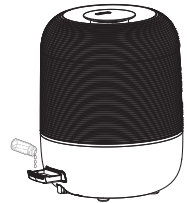


Nota

- Se il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua è troppo basso o se il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente, l'unità non produrrà nebbia e la spia passerà da bianca a rossa.
- Dopo aver rimosso il serbatoio dell'acqua, l'apparecchio si avvia con le impostazioni precedentemente impostate quando il serbatoio dell'acqua viene rimesso in funzione.
- Se si riempie il serbatoio dell'acqua senza rimuoverlo, l'apparecchio continuerà a funzionare non appena il livello dell'acqua sarà sufficientemente alto.
- Assicurarsi che il livello dell'acqua non superi l'indicatore MAX. Se dopo il rifornimento non fuoriesce alcuna nebbia dal dispositivo, rimuovere l'acqua dal serbatoio finché il livello dell'acqua non scende sotto l'indicatore MAX.

3.3 Uso dell'aromaterapia

1. Aggiungere qualche goccia di olio essenziale sul cuscino aromatico in dotazione.
2. Aprire il vassoio per gli aromi e collocare il cuscino per gli aromi nel vassoio per gli aromi. Spingere il vassoio degli aromi nell'apparecchio.



**ATTENZIONE!**

- Non inserire più di un cuscino per aromi alla volta nella vaschetta per aromi.
- Non aggiungere l'olio essenziale direttamente nel serbatoio dell'acqua. Ciò può danneggiare il serbatoio dell'acqua e l'intero apparecchio.
- Assicurarsi che l'olio essenziale non tocchi altre parti del dispositivo.

4. Risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo del prodotto si verificano i seguenti problemi, fare riferimento alla tabella seguente per trovare una soluzione. Se i problemi non possono essere risolti utilizzando queste opzioni, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Problema	Causa	Soluzione
Nessuna o poca foschia.	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	Riempire il serbatoio dell'acqua.
	Il disco a ultrasuoni è sporco.	Pulire il disco con la spazzola in dotazione.
	La presa d'aria è bloccata.	Posizionare l'unità su una superficie piana e rigida per consentire all'aria di circolare liberamente.
Il livello di umidità è basso.	Il disco a ultrasuoni è sporco.	Pulire il disco con la spazzola in dotazione.
	L'acqua nel serbatoio dell'acqua è troppo fredda.	Sostituire con acqua meno fredda (non refrigerata).

Problema	Causa	Soluzione
Lo spray ha un odore sgradevole.	Umidificatore ad acqua/aria contaminato.	Pulire completamente l'umidificatore e riempirlo con acqua pulita.
L'aria esce, ma non la nebbia.	Troppa acqua.	Versare l'acqua in eccesso.
	Depositi nel serbatoio dell'acqua.	Pulire il serbatoio dell'acqua e riprovare.
	Il disco a ultrasuoni è sporco.	Pulire il disco con un panno morbido.
	L'acqua è troppo dura.	Utilizzare acqua distillata.
Sui mobili vicini al dispositivo si forma una nebbia bianca.	L'acqua è troppo dura.	La polvere presente nell'aria si deposita a causa dell'aumento dell'umidità nella stanza. L'acqua dura fa sì che questo accada più spesso... Se il problema persiste, utilizzare acqua distillata.
Il dispositivo è acceso ma non funziona.	La spina non è collegata correttamente.	Scollegare la spina e riprovare.
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	Riempire il serbatoio dell'acqua.
	Il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente.	Reinserire il serbatoio dell'acqua nella base.

Problema	Causa	Soluzione
L'acqua si raccoglie intorno al dispositivo.	Il livello di nebbia è troppo alto.	Ridurre l'impostazione del nebulizzatore.
	Il dispositivo non è in piano.	Posizionare il dispositivo su una superficie piana e rigida.
	Il dispositivo è troppo vicino agli oggetti.	Puntare la nebbia lontano dagli oggetti. Posizionare l'apparecchio su una superficie impermeabile a 60-90 cm dal pavimento.
Perdite d'acqua durante il rifornimento.	L'acqua rimane sul fondo del serbatoio.	Pulire o inclinare il serbatoio dell'acqua per svuotarlo prima di spostarlo.
Aumento del livello di rumore	Il dispositivo non è in piano.	Posizionare il dispositivo su una superficie piana e rigida.
Sul pulsante di accensione si accende una spia rossa.	Il livello dell'acqua è troppo basso.	Scollegare e riempire il serbatoio dell'acqua.
Non si sente alcun aroma.	Non c'è abbastanza olio essenziale.	Aggiungere qualche goccia di olio al cuscino aromatico. Sostituire il cuscino per aromi: gettare il vecchio cuscino e sostituirlo con uno nuovo.

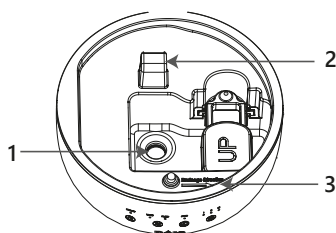
5. Manutenzione e pulizia



ATTENZIONE!

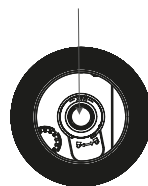
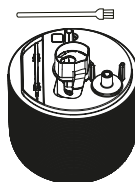
- Spegnerne e scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Assicuratevi di pulirlo in un luogo resistente all'acqua. Nel serbatoio dell'acqua ci sarà dell'acqua residua. Eliminare l'acqua prima di spostare l'apparecchio.

5.1 Pulizia generale



1. Pulire la base:
 - a. Scaricare l'acqua rimanente nella direzione della freccia sulla base (3).
 - b. Pulire la base con acqua e un panno morbido.
 - c. Non immergere l'unità in acqua e assicurarsi che l'acqua non penetri nella porta di uscita dell'aria secca.

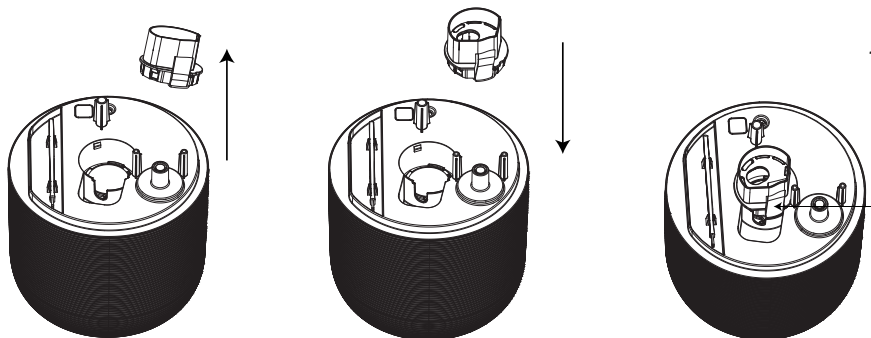
2. Pulire il serbatoio dell'acqua:
 - a. Svuotare il serbatoio dell'acqua.
 - b. Pulire il serbatoio dell'acqua con acqua e una spazzola per la pulizia della bottiglia (non inclusa). Ruotando l'ugello verso sinistra, è possibile rimuoverlo per facilitare la pulizia (vedi freccia).



3. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido.
4. Pulire il disco a ultrasuoni:
 - a. Scollegare il cavo di alimentazione.
 - b. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e togliere tutta l'acqua dal serbatoio e dalla base.
 - c. Individuare il disco a ultrasuoni all'interno della base.
 - d. Per pulire il disco, utilizzare esclusivamente la spazzola di pulizia in dotazione.

ATTENZIONE: non carteggiare o graffiare il disco a ultrasuoni.

5. Pulire il silenziatore dell'acqua:
 - a. Per facilitare la pulizia, è possibile rimuovere il silenziatore dell'acqua estraendolo dal fondo del serbatoio dell'acqua.
 - b. Dopo la pulizia, allineare la fessura del silenziatore con quella del serbatoio dell'acqua e premere per bloccarlo in posizione (1).



5.2 Decalcificazione

- A seconda dell'uso e del tipo di acqua, può essere necessaria una pulizia settimanale o ogni due settimane per rimuovere il calcare e ottimizzare le prestazioni del prodotto.
- Si consiglia di utilizzare acqua distillata se l'acqua della vostra zona è dura.
- Non pulire l'apparecchio o il serbatoio dell'acqua con detergenti aggressivi o chimici. Al suo posto si può usare l'aceto. Se il calcare è troppo difficile da rimuovere con una spazzola:
 1. Riempire la base con una miscela di 1 cucchiaino di aceto bianco e 1 cucchiaino di acqua.
 2. Lasciare agire la soluzione per 5 minuti.
 3. Pulire tutte le superfici interne con la soluzione di aceto e un panno morbido o una spazzola per rimuovere il calcare.
 4. Se necessario, pulire l'ugello e la camera di nebulizzazione nel serbatoio dell'acqua.
 5. Sciacquare bene il serbatoio dell'acqua con acqua per rimuovere il calcare e la soluzione di aceto.

5.3 Fine stagione

- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina.
- Pulire accuratamente l'umidificatore.
- Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporre il prodotto.

- Non lasciare acqua nel serbatoio dell'acqua. L'acqua lasciata nell'apparecchio può causare depositi minerali e favorire la crescita di muffe o altri microrganismi.

6. Immagazzinamento

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il prodotto a temperature estremamente alte o basse.

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Per tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi, è possibile rivolgersi al proprio Comune.

7. Scartare



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali vigenti nel proprio comune. Osservare i simboli sui vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, se necessario. I materiali di imballaggio sono etichettati con lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.



Separate i rifiuti in vetro, carta e plastica per riciclarli con Tri sélectif. Ridurre i rifiuti in discarica e preservare le risorse naturali. Contribuire alla sostenibilità separando consapevolmente.

7. Apparecchio elettrico



Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

8. Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o avete domande sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Se il prodotto si rompe, avete sempre diritto a una tutela legale attraverso il venditore. La presente garanzia non modifica tali diritti legali.

8.1 Condizioni della garanzia

La garanzia decorre dal giorno dell'acquisto del prodotto. Pertanto, conservate la prova d'acquisto originale o la conferma via e-mail: è la vostra prova d'acquisto. Se il prodotto si rompe entro due anni dall'acquisto a causa di un difetto di materiale o di fabbricazione, ripareremo o sostituiremo il prodotto gratuitamente. A tal fine, è necessario:

- Contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.
- Allegare una copia della prova d'acquisto.
- Scrivete brevemente qual è il problema e quando è sorto.

Se il difetto rientra nella garanzia, riceverete il prodotto riparato o uno nuovo. Questo non prolunga o riavvia il periodo di garanzia.

8.2 Periodo di garanzia

La garanzia ha una durata di 2 anni. Questo periodo non viene esteso se il prodotto viene riparato o sostituito. Il prodotto è già danneggiato o difettoso quando viene disimballato? In tal caso, segnalatelo immediatamente al nostro servizio clienti. Le riparazioni o le sostituzioni al di fuori del periodo di garanzia non sono gratuite.

8.3 Non coperto da garanzia

Il prodotto è stato realizzato e testato con cura. La garanzia si applica solo ai difetti di materiale o di produzione. I seguenti elementi non sono coperti dalla garanzia:

- Parti che si usurano con il normale utilizzo.
- Parti fragili danneggiate.
- Danni causati da uso improprio, manutenzione non corretta o se il prodotto è stato utilizzato in modo diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso.
- Utilizzo per scopi aziendali o commerciali.
- Danni dovuti ad abusi, violenze o modifiche effettuate da persone diverse dal nostro servizio di assistenza.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni.

8.4 Richiesta di risarcimento in garanzia

Seguite questi passaggi per un'elaborazione rapida:

- Tenete a portata di mano la prova d'acquisto, il numero dell'articolo e il codice EAN.
- Il numero di parte è riportato sulla targhetta del prodotto, nel manuale d'uso (in fondo al frontespizio) o su un adesivo posto sul retro o sul fondo dell'apparecchio.
- In caso di problemi, contattateci prima all'indirizzo service@auronic.nl.
- Dopo aver consultato il nostro servizio clienti, è possibile inviare il prodotto a noi, se necessario. Si prega di utilizzare l'indirizzo di restituzione da noi fornito sull'etichetta di restituzione. Includete una copia della prova d'acquisto e scrivete qual è il difetto e quando si è verificato.

Importante

- Inviare il prodotto solo all'indirizzo indicato.
- Assicuratevi che l'imballaggio sia robusto.
- Non utilizzare spedizioni espresse, trasporto merci o forme speciali di consegna.
- Inviare anche tutti gli accessori forniti con l'acquisto.

9. Dichiarazione di non responsabilità

Le modifiche sono soggette a variazioni; le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

AU1003529 / AU1003625



LifeGoods B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

service@auronic.nl

04.2026 - v2.0